



Festlich und launig

Ein gelungener Stimmungsmix beim Martini-Essen der **Bürgerschaffer**

VON KERSTIN WOSNITZA

Peine. Gleichermaßen festlich wie launig ging es beim Martini-Essen in Peine zu. Bürgermeister Klaus Saemann stellte in seiner Rede das Thema Zufriedenheit in den Mittelpunkt: „Zufriedenheit ist mehr als ein Gefühl. Sie ist ein Gradmesser für Lebensqualität, für sozialen Zusammenhalt und für die Zukunftsfähigkeit einer Stadt und eines Landkreises“, machte er deutlich.

Er ging auf die Zufriedenheit der Peiner in den vergangenen 50 Jahren ein und machte deutlich, wie sich die Stadt verändert hat und welche Umstände damit einhergingen. Saemanns Einschätzung nach ist die Zufriedenheit in der Fuhestadt „erstausnehmend stabil“ geblieben.

Warum ist das so? Dafür hat er mehrere Erklärungen. „Weil unsere Stadt es gelernt hat, mit Wandel umzugehen. Weil neue Formen des Zusammenlebens entstanden sind. Und weil viele Menschen in Peine ihre Stadt nach wie vor gemeinsam und aktiv mitgestalten - nicht zuletzt in



Der festlich geschmückte Saal des Bürger-Jäger-Heims war gut gefüllt. FOTO: RALF BÜCHLER

Korporationen.“

Landrat Henning Heiß (SPD) wies in seinem Grußwort auf die schwierige finanzielle Lage des Landkreises Peine hin. „Die hat mit Zufriedenheit nicht allzu viel zu tun“, schlug er geschickt den Bogen zu seinem Vorredner und verwies auf die vielen Pflichtaufgaben, die nicht durchfinanziert sind und deshalb ein immer größeres Loch in den Finanzhaushalt reißen.

Ehren-Bürgerschaffer Hans-Peter Männer schilderte humorvoll, wie gnadenlos man an Frei-

schießen trotz bester Absichten in fünf Stufen abstürzen kann. Noch zwei weitere launige Vorträge unterhielten die Gäste: Gerhard A. Spiller gehört zum Peiner Ableger des Männerbundes „Schlaraffia“. Kunst, Humor und Freundschaft stünden dort im Mittelpunkt, erklärte er. „Wir lehnen uns dabei scherzhaft an das Mittelalter an“, gab Spiller einige Kostproben eigener Gedichten zum Besten.

Aus den Reihen der Schausteller sprach Thomas Bronswyk, der 2024 mit seinem Action-Si-

mulator in Peine zu Gast war. „Er hat im Nachgang ein tolles Dankeschön-Gedicht geschrieben, das sogar im Gildeboden abgedruckt wurde“, freut sich Bürgerschaffer Thomas Weitling über diese ungewöhnliche Form der Anerkennung.

Bronswyk machte in Reimform deutlich, welche wichtige Rolle die Bürgerschaffer mit ihren vielfältigen Aufgaben rund um das Fest der Feste haben. Peine sei bei den Schaustellern überaus beliebt. „Das liegt daran, dass man sich hier sehr willkommen fühlt“, erklärte er im Namen seiner Kollegen.

Zwischen den einzelnen Redebeiträgen sorgte das Stadtorchester unter der Leitung von Anton Wagner-Shibata beschwingt für musikalische Unterhaltung und beste Stimmung im Saal. Zum Martini-Essen alle zwei Jahre laden die Bürgerschaffer traditionell die Mitglieder der Korporationen und zahlreiche Ehrengäste ein. Der große Saal im Bürger-Jäger-Heim war voll besetzt. Laut Weitling wurden 217 Karten verkauft.

EIXER
HAUS am See

05171/7696861
CHorneffer@web.de

Unsere „satt Angebote“
incl. Beilagen

donnerstags **Spareribs**
22,50 €

freitags **Schnitzel**
incl. Bier u. Softdrinks
35,00 €

samstags **Grünkohl**
23,50 €

sonntags **Rindersteaks**
35,00 €

um Vorabreservierung wird gebeten

Härke Braustübchen
29.11.25 Ü-30 Party

mit DJ Olli - Eintritt 6,00 €
Einlass ab 19:30 Uhr, Beginn 20:00 Uhr

Silvester 2025
mit DJ Patrick

Getränkeflatrate, Gulaschsuppe,
veganes Chili, Fingerfood
80,00 € pro Person
VVK im Eixer Haus am See

ab November auf dem Härke Hof

Eisstockschießen

15 € pro Person / Stunde
um Vorabreservierung wird gebeten -
gern auch als Angebot in Kombi mit
eurer Weihnachtsfeier



Apollo

Black Weeks

Bis zu

50% AUF BRILLEN,
SONNENBRILLEN
UND BRILLENGLÄSER

apollo.de

Gültig beim Kauf einer Brille oder Sonnenbrille in Sehstärke. Ausgenommen sind folgende Marken: Nuance, Ray-Ban META 2, Generation, Ray-Ban Reverse, Ray-Ban Change, Prada, Prada Linea Rossa, Miu Miu, Ferrari Cavallino, Brunello Cucinelli, Jimmy Choo, Moncler, Oakley Meta, Oakley Kato, Oakley Encoder, Oakley Kaast, Oakley Subzero, Oakley Sphera, Persol sowie Stelless Gläser. Gilt nicht auf bereits reduzierte Artikel und nicht in Kombination mit anderen Angeboten.

Ein Angebot von Apollo, Inh. Michael Schröder.

Nur bis
01.12.

📍 Apollo in Peine
Breite Straße 39/40

📍 Apollo in
Salzgitter-Thiede, Schäferwiese 15

Noch immer nicht ganz sicher

Die **elektronische Patientenakte** zu hacken, ist komplizierter geworden, bleibt aber möglich

VON MATTHIAS SCHWARZER

Berlin. Kurz vor dem Jahreswechsel 2024/25 war bei den Verantwortlichen der elektronischen Patientenakte (ePA) die besinnliche Stimmung vorbei: Hacker aus dem Umfeld des Chaos Computer Clubs (CCC) hatten auf der jährlichen Konferenz des Vereins gezeigt, wie man das neue digitale System hacken kann – und zwar so, dass potenziell ein Zugriff auf Millionen Akten möglich wäre. Die Folge: Die Einführung der ePA wurde zunächst verschoben, und rund fünf Prozent der Versicherten widersprachen der Nutzung zunächst.

Inzwischen ist die ePA offiziell eingeführt – seit dem 1. Oktober ist sie für Leistungserbringer auch verpflichtend. Und auch bei den Sicherheitsvorkehrungen hat sich einiges getan: Gleich mehrfach verbesserte die Gematik, die bundeseigene Agentur für digitale Medizin, nach den Hinweisen des CCC nach. Die ePA zu hacken, ist heute schwieriger. Aber: Unmöglich ist es nicht. Die IT-Fachleute des CCC bemängeln vor allem ein Detail, das das neu eingeführte Tool noch immer angreifbar macht. Eine Lösung ist laut Gematik in Aussicht – jedoch frühestens 2026.

Um das Problem zu erkennen, muss man verstehen, wie die ePA funktioniert. Wer auf eine Patientenakte zugreifen will, braucht derzeit einen Praxisausweis – und zweitens die vollständigen Daten des Versicherten. Konkret: die Kartenummer, die Krankenversicherungsnummer, die Adresse und den Versicherungsbeginn. Hier hat die Gematik bereits nachgebessert: Die bisherige Kombination aus Kartenummer und Krankenversiche-

rungsnummer allein reicht für den Zugriff nicht mehr aus. Zudem reagierten die Entwickler nach der Kritik des CCC mit einer Beschränkung der möglichen Zugriffsmengen.

Die Hürden für einen Angriff sind also deutlich höher geworden, aber nicht unüberwindbar. Daten wie Adressen ließen sich möglicherweise durch Datenlecks herausfinden, andere durch Phishing. Die IT-Fachleute Bianca Kastl und Martin Tschirsich hatten auf der Jahreskonferenz des CCC auch gezeigt, wie sie mit Telefonanrufen bei Krankenkassen an Gesundheitskarten gelangt waren – und sogar über eine Sicherheitslücke an Praxisausweise. Im April demonstrierten die Hacker dann erneut, wie die ePA über das sogenannte Ersatzbescheinigungsverfahren angegriffen werden kann. Auch diese Sicherheitslücke stopfte die Gematik daraufhin.

Allerdings noch immer nicht zur vollständigen Zufriedenheit der Hacker: Der Umgang mit Sicherheitslücken bei der Behörde sei „klar ausbaufähig“, sagte Kastl dem RedaktionsNetzwerk Deutschland (RND). Um das Risiko wirksam zu minimieren, wünscht sich die IT-Expertin für die ePA ein ganz spezielles Verfahren.

„Aktuell ist das Einzige, was für einen Zugriff auf eine ePA notwendig ist, eine Menge Wissen“, erklärt Kastl. „Lösbar wäre das Problem dadurch, dass nur signierte, authentische Daten von der Gesundheitskarte gelesen werden. Damit ließe sich kryptografisch zweifellos nachweisen, dass auch wirklich eine von einer Krankenkasse ausgegebene Karte gelesen wird – eine sichere Technik existiert also



Die absolute Sicherheit gibt es nicht: Am 1. Oktober 2025 wurde die elektronische Patientenakte (ePA) eingeführt.

FOTO: VITALY GARIEV / UNSPLASH

schon länger, wurde aber bisher bei der ePA nicht angewendet.“

Genau so ein Verfahren ist nach Angaben der Gematik nun aber für 2026 geplant, wie die Behörde dem RND mitteilte. Geplant sei dann ein „Proof of Patient Presence“-Verfahren (Beweis, dass der Patient anwesend ist, kurz PoPP). Gefragt nach dem CCC-Vorschlag zur digitalen kryptografischen Signatur heißt es, „ein solches Verfahren ist mit PoPP geplant.“ Noch sei dieses allerdings in der Entwicklung, daher könne man keine Details nennen.

Technisch dürfte das Verfahren so funktionieren: Der Patient oder die Patientin steckt wie bisher die Gesundheitskarte beim Arzt ins Gerät. Dann werden allerdings nicht einfach nur Daten von der Karte gelesen, sondern es läuft im Hintergrund ein „Challenge-Response-Verfahren“ ab. Der PoPP-Service – ein Teil des Sicherheitssystems – generiert

eine Zufallszahl und sendet diese an die Gesundheitskarte. Diese verschlüsselt die Zahl und sendet das Ergebnis zurück. Nur wenn die Zufallszahl korrekt verschlüsselt wurde, ist die Karte echt und liegt physisch vor.

Bis dahin bleibt zumindest ein Restrisiko. IT-Fachleute verweisen immer wieder auf die Gefahren, die durch unzureichende Authentifizierungsmaßnahmen innerhalb der ePA entstehen können. Kastl nennt etwa einen Fall aus Singapur: „2018 wurden dort die Gesundheitsdaten von 1,5 Millionen Menschen abgegriffen. Ziel war dabei auch die Medikationsliste des Regierungspräsidenten.“ Daten dieser Sensibilität machten aus entsprechenden Leaks „ein Risiko für ganze Staaten“, weil sie Angriffe auf andere kritische Infrastrukturen oder Politikerinnen und Politiker ermöglichten, erklärt die Expertin.

Für Privatpersonen können

Angriffe schwere Folgen haben. Im sehr viel digitaleren Dänemark hatten sich die Täter Zugang zu persönlichsten Informationen Zehntausender Patientinnen und Patienten über ein Konsortium von Arztpraxen verschafft, darunter auch Krankenakten. Allan Frank, IT-Sicherheitsspezialist bei der dänischen Datenschutzbehörde, sagte dem RND damals, dass solche intimen Daten für Erpressungsversuche genutzt werden könnten – schließlich dürften die wenigsten Betroffenen wollen, dass ihre Behandlungen öffentlich werden.

Nur fünf Prozent haben widersprochen

In Deutschland fühlen sich die meisten Patientinnen und Patienten mit ihrer ePA offenbar – trotz deren Mängel – sicher genug. Vor einigen Wochen veröffentlichte die Gematik aktuelle Zahlen zur Nutzung. Diese seien während der ersten vier Wochen, in denen Praxen, Apotheken und Krankenhäuser die ePA für alle nutzen sollen, weiter gestiegen.

17,4 Millionen Abrufe von Medikationslisten seien in der letzten Oktoberwoche verzeichnet worden. In der letzten Septemberwoche seien es noch 12,6 Millionen gewesen. Auch die Befüllung der Patientenakten schreitet voran: Allein im Oktober habe es 10,6 Millionen Dokumenten-Uploads gegeben. Die Gesamtzahl seit dem Start der ePA liegt bei 37 Millionen.

Der Anteil derjenigen, die der ePA widersprochen haben, ist im Vergleich weiterhin gering. Wie der bundesweite Verband der Krankenkassen, der GKV-Spitzenverband, dem RND mitteilte, liegt die Widerspruchsquote weiterhin bei etwa fünf Prozent.

Was beim Einkaufen zählt
Anzeigenblattleser sind bereits empfänglich für Sonderangebote (73,1% LpA).
Trotzdem legen sie viel Wert auf Markenqualität und Umweltaspekte.
Quelle: Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

- ✓ Werbung in **hallo wochenende** wird von den Lesern als besonders nützlich und informativ bewertet
- ✓ Mit uns erreichen Sie verschiedene Zielgruppen
- ✓ Mit hoher Lokalkompetenz und starkem Nutzwert sind wir ein Sprachrohr für die Menschen in der Region
- ✓ Kontrollierte und zuverlässige Verteilung, Prüfung durch die Weigel GmbH, ein unabhängiges Institut für Qualitätsmanagement

hallo wochenende

Welchen Adventskalender haben Sie in diesem Jahr?

Mit hallo Wochenende einen **50-Euro-Gutschein** gewinnen

VON KATHARINA WINKELMEIER

Peine. 24 Türchen und genau so viele Überraschungen: Der Adventskalender ist längst nicht mehr nur etwas für Kinder. Inzwischen gibt es nicht mehr nur den klassischen Kalender mit Vollmilchschokolade. Egal ob Kosmetik, Schmuck, Kaffee, Tee, Gewürze oder sogar für den tierischen Bewohner: Mittlerweile ist für jeden der richtige Adventskalender dabei.

Wer seinen Liebsten eine Freude machen will, bastelt auch schon einmal selbst und überlegt sich akribisch, welcher Inhalt in die 24 Türchen kommen soll. Online finden kreative Weihnachtsfans, diverse Anleitungen für die benötigten Materialien und etliche Ideen für den Inhalt. Doch anderen wiederum ist der Konsum rund um die Feiertage zu viel. Deshalb verzichten sie ganz auf einen Adventskalender und die zwei Dutzend Überraschungen.

Ihre Meinung zählt

Deshalb wollen wir gerne von Ihnen wissen: Haben Sie in diesem Jahr einen selbstgebastelten oder einen gekauften Adventskalender? Oder verzichten Sie ganz darauf? Wer an unserer Umfrage teilnimmt, kann einen



Mit jedem geöffneten Türchen steigt die Vorfreude auf Weihnachten
FOTO: PIXABAY

50-Euro-Gutschein von Media Markt gewinnen.

Auswertung der letzten Wochenumfrage

In der letzten Woche wollten wir von Ihnen wissen, was für Sie das perfekte Weihnachtsgeschenk ist oder ob Sie auf Geschenke verzichten. Das sind die Ergebnisse der Umfrage:

37,2 Prozent finden, dass gemeinsame Erlebnis-Geschenke am schönsten sind

26,7 Prozent antworteten, dass sie gar keine Geschenke brauchen

18,6 Prozent lieben praktische Geschenke

10,5 Prozent wünscht sich am liebsten Gutscheine unter dem Weihnachtsbaum

7,0 Prozent freuen sich über etwas Selbstgemachtes



Direkt zur Umfrage: Einfach den QR-Code mit dem Handy scannen.

Wechsel beim Schießen um Grünes Band

Schützengilde sichert sich den Tagessieg

VON ANTJE EHLERS

Peine. Das Schießen der sieben Peiner Freischießen-Korporationen um das Grüne Band der Stadt Peine für den Jahrgang 2025/2026 ging nun in die zweite Runde. Ausrichter war die Schützengilde.

Gilde-Hauptmann Christian Suchan eröffnete den Wettbewerb und konnte nach einem schnellen Ablauf nicht nur die Ergebnisse verkünden, sondern sich über ein gutes Resultat seiner Mannschaft freuen. Der Schützengilde (SG) gelang es, mit Christopher Andermark (97 Teiler) den besten Einzelschützen zu stellen.

Auf den anderen vorderen Plätzen waren auf Platz zwei Siegfried Schwerdtner vom Peiner Walzwerker Verein (PWV/151 Teiler), auf Platz drei Karl-Heinrich Belte (SG/201), gefolgt von Thorge Kleindienst vom Corps der Bürgersöhne (CdB/207 Teiler), Carsten Gundlach vom Neu-



Die erfolgreichen Schützen (v.l.): Carsten Gundlach (NBC), Siegfried Schwerdtner (PWV), Karl-Heinrich Belte (SG), Thorge Kleindienst (CdB), Christopher Andermark (SGi), Bürgerkönig Mario Mytzka (BJC) und Hauptmann Christian Suchan (SG). FOTO: PRIVAT

en Bürger Corps (NBC/225 Teiler) und Bürgerkönig Mario Mytzka vom Bürger-Jäger-Corps (BJC/275 Teiler) auf Platz sechs.

Damit sicherte sich die Schützengilde den Tagessieg mit einem 298er Teiler vor dem CdB (562) und dem NBC (616).

• Im Gesamtergebnis führt das CdB mit 903 Teiler vor der SG (941) und dem NBC (942) auf Platz drei. Die weiteren Ränge belegen der Peiner Walzwerker Verein (1292), das Bürger-Jäger-Corps mit 1482 und der TSV Bildung (1820).

HEINEKE Bauunternehmen GmbH

- Hoch- und Stahlbetonbau
- Innen- und Außendämmung
- Altbausanierung
- Fliesenarbeiten
- Trockenausbau
- An- und Umbauten
- Bauwerksabdichtung
- Zimmerarbeiten

An den Rotten 4 • 31249 Hohenhameln-Ohlum
☎ 0 51 28 - 6 93 • www.bauunternehmen-heineke.de

22272301_002425

Handwerker hat Termine frei:

- Dachrinnenreinigung 2.50 € pro lfdm
- Dacharbeiten aller Art
- Kleinaufträge vom Keller bis Dach

Tel. 0531 61 83 68 19

33911001_002425



MEIN ERBE WILDNIS



INFORMIEREN SIE SICH JETZT
zgf.de/testament

ZOOLOGISCHE GESELLSCHAFT FRANKFURT



Struck Recycling-Hof OHG
Entsorgungsfachbetrieb

- Wir machen Ihren Schrott zu Geld -

- Schrott & Metalle
- Wertstoffe
- Containerdienst
- Abbruch und Demontage

Auch bei uns: Gold- und Silberankauf mit modernster Röntgentechnik zu börsenorientierten Tageshöchstpreisen!

☎ 05171-6375

Woltorfer Str. 72
31224 Peine

www.struck-recycling.de

EHRlich. SAUBER. KONSTANT.

3391401_002425

% clewa %

VON MÖBEL HEINRICH

BLACK WEEKS

%te OHNE ENDE

MO. 17.11. bis SO. 07.12.2025

Alle BLACK-DEALS + GUTSCHEINE
AUF DER RÜCKSEITE!

31175001_002625



Braunschweig
City of Lions

Braunschweiger Weihnachtsmarkt

26. November bis 29. Dezember 2025



39059801_002425

Sperrung am Schützenplatz

Autofahrer müssen in der Peiner City deutlich **mehr Zeit einrechnen**

VON FRANK VOLLMER

Peine. Starke Nerven müssen vor allem Pendler in der Peiner Innenstadt beweisen: Schon früh staute sich am Montagmorgen der Verkehr vom Schützenplatz bis zur B444 an der Abfahrt von der Autobahn 2. Grund ist die Vollsperrung der Richard-Langeheine-Straße zwischen den beiden Schützenplatz-Flächen. Dies ist ein verkehrskritischer Abschnitt, der täglich von zahlreichen Autofahrern und Bussen genutzt wird.

Die Sperrung wurde notwendig, weil unter dem Schützenplatz ein umfangreiches Infrastrukturprojekt umgesetzt wird. Die Stadtentwässerung Peine verlegt dort riesige Stahlbetonrohre für einen neuen Niederschlagswassersammler. Er soll künftig verhindern, dass sich der Platz bei Starkregen immer wieder großflächig unter Wasser setzt.

„Verkehrsteilnehmer werden gebeten, den Bereich weiträumig zu umfahren und die ausgeschilderten Umleitungen und Halteverbote zu beachten“, be-



Gesperrt: Nichts geht mehr auf der Richard-Langeheine-Straße am Peiner Schützenplatz. FOTO: RALF BÜCHLER

tont Petra Kawaletz, Sprecherin der Stadtentwässerung. Die Sperrung gilt voraussichtlich bis zum 5. Dezember. Für Anlieger bleibt die Zufahrt von der Woltorfer Straße bis zur Baustelle frei.

Die Auswirkungen trafen am Morgen nicht nur Autofahrer, sondern auch zahlreiche Busfahrgäste. Weil die sechs dort verkehrenden Linien 509, 514, 515, 522, 524 und 525 eine Umleitung fahren müssen, entfallen mehrere Haltestellen im Stadtgebiet.

Die Peiner Verkehrsgesellschaft teilt mit, dass die Marktstraße, Bodenstedtstraße und Rosenhagen nicht bedient wer-

den können. Fahrgäste sollen stattdessen auf die Haltestelle Luisenstraße ausweichen. Auch die Haltestellen „Am Silberkamp“ und „Arminius-Apotheke“ fallen weg. Ersatz ist hier die Haltestelle „Hans-Gallinis-Straße“.

Als offizielle Umleitung ist die Route über die Woltorfer Straße und die Nord-Süd-Brücke eingerichtet. Verkehrsteilnehmer sollen den Bereich großräumig umfahren, um das Nadelöhr am Schützenplatz zu entlasten. Dennoch ist in den kommenden Wochen weiterhin mit Verzögerungen zu rechnen, insbesondere in den morgendlichen und nachmittäglichen Spitzenzeiten.

Die aktuelle Wochenendzeitung



Gold aus der Schublade: Was Altgold jetzt so wertvoll macht

Tradition verpflichtet seit 1845: Ihr deutsches Fachgeschäft zahlt in Braunschweig Spitzenpreise für Gold

November 2025

Aktueller Goldkurs: 3.521,97 EUR/Ounce

Braunschweig. Draußen wird es kälter, die Tage kürzer, das Sonnenlicht seltener – und mit der Dunkelheit kommen oft auch höhere Kosten und finanzielle Anspannung. Herbst und Winter sind eine echte Belastungsprobe: Die Heizungen laufen, die Nebenkosten steigen, das Leben wird insgesamt teurer. Gerade jetzt wünschen sich viele Menschen mehr finanzielle Luft zum Atmen.

Immer mehr greifen dabei nicht zu neuen Krediten oder teuren Dispokonten, sondern nutzen eine Reserve, die schon längst zu Hause auf sie wartet: ihr Altgold.

Altgold ist nicht einfach „alter Schmuck“. Es sind Erinnerungsstücke, ungetragene Ringe, defekte Ketten, Einzelohrringe, Münzen oder Zahngold – Dinge, die oft seit Jahren unbeachtet in Schubladen liegen. Was viele unterschätzen: Daraus kann in wenigen Minuten bares Geld werden.

Ein seriöser deutscher Fachbetrieb wie die **Niedersächsische Goldbörse in Braunschweig** prüft jedes Stück einzeln. Neben dem Gewicht ist der aktuelle Tageskurs entscheidend. Daraus ergibt sich der Ankaufspreis – transparent und nachvollziehbar. So wird aus „altem Schmuck“ schnell eine solide Finanzreserve.

Ein Finanzexperte bringt es auf den Punkt:

„In vielen Haushalten liegen Werte im verstelligen Bereich einfach ungenutzt herum. Wer sein Gold professionell prüfen lässt, kann daraus spontan ein zusätzliches Budget für Winterkosten, Wünsche oder Rücklagen machen.“

Experte erklärt, warum Goldankauf gerade jetzt Sinn ergibt

„Wenn es draußen dunkel, kalt und teurer wird, geraten viele Budgets unter Druck“, sagt der Finanzexperte. „Gestiegene Energiepreise, höhere Lebenshaltungskosten und unerwartete Ausgaben treffen viele Haushalte gleichzeitig. Genau hier kann der Verkauf von Altgold helfen: Er schafft so-



Wir sind jetzt auch am Samstag von 10 bis 16 Uhr für Sie da!



fort Liquidität – ohne Kredit, ohne neue Verpflichtungen.“
Decke, Kerzenlicht, heißer Tee – so sieht für viele die Winterroutine aus, wenn draußen Kälte und Nieselregen regieren. Wer dann zusätzlich weiß, dass die Nebenkosten-Nachzahlung oder der Weihnachtsurlaub durch Altgold finanziert werden können, spürt echte Entlastung.

Ob kleinere Mengen wie ein alter Ring oder größere Stücke wie schwere Ketten, Münzen oder Zahngold – jeder Grammwert zählt. Bei der **Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig** wird offen gezeigt, was jedes einzelne Stück wert ist, bevor der Kunde eine Entscheidung trifft.

„Goldverkauf ist kein Zwang, sondern eine Option“, so der Experte. „Wer sich in Ruhe beraten lässt, bekommt ein Gefühl dafür, welche Reserven zu Hause liegen und was sie tatsächlich wert sind.“

Ein Termin, der mehr bringt als nur Platz in der Schmuckschublade

Goldankauf ist heute deutlich professioneller und transparenter als viele denken:

- Prüfung mit modernen Analysegeräten – der Feingehalt wird exakt bestimmt
- Wiegen im Beisein des Kunden – alle Schritte sind nachvollziehbar
- Angebot auf Basis des aktuellen Goldkurses – keine Fantasiepreise
- Auf Wunsch Barauszahlung oder Überweisung in Echtzeit

Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig arbeitet dabei eng mit der renommierten Scheideanstalt Heimerle + Meule zusammen, einem der ältesten Edelmetallunternehmen Europas – ein Qualitätssiegel für seriöse Verarbeitung und faire Ankaufskonditionen seit 1845.

Aus ungenutztem Schmuck wird so in kurzer Zeit echtes Geld – für höhere Abschläge, die Reparatur am Auto, Weihnachtsgeschenke oder als Reserve für ruhigere Nerven.

Herbst- und Winterzeit nutzen: Jetzt



und Münzen werden im Fachbetrieb nicht einfach eingeschmolzen, sondern über spezialisierte Scheideanstalten recycelt. Das Altgold wird:

- eingeschmolzen
- in seine Bestandteile zerlegt
- als Feingold wieder eingesetzt

Dank der Partnerschaft von der niedersächsischen Goldbörse Braunschweig mit Heimerle + Meule wird dieser Prozess von einem zertifizierten, traditionsreichen Edelmetallverarbeiter durchgeführt – für maximale Transparenz und Nachhaltigkeit.

So entsteht ein nachhaltiger Kreislauf: Sie erhalten den Wert Ihres Altgoldes in bar – und das Metall selbst bleibt der Wirtschaft erhalten.

Seriöse Goldkäufer arbeiten mit geprüften Edelmetallverarbeitern zusammen und legen großen Wert auf Transparenz. Viele Betriebe – auch die **Niedersächsische Goldbörse Braunschweig** – können zahlreiche positive Kundenstimmen vorweisen: für faire Preise, klare Abläufe und verlässliche Auszahlung.

Fair. Transparent. Persönlich.
Während dubiose Onlineangebote mit unerklärlich hohen Preisen locken, setzen seriöse Goldkäufer wie die **niedersächsische Goldbörse Braunschweig** setzen auf ein anderes Prinzip:

- 100 % transparente Bewertung
- klar nachvollziehbare Preise
- persönliche Beratung statt anonymen Versandabwicklung

Genau das macht einen guten Goldankauf zu einem echten „Essential“ in finanziell angespannten Zeiten. Ob als einmalige Entlastung, als cleverer Schritt vor größeren Ausgaben oder als Aufräumaktion nach Erbschaften und Nachlässen – Altgold kann heute vielen Haushalten neue Freiheit verschaffen.

Wer sein Gold professionell prüfen lässt, gewinnt in jedem Fall: Entweder bleibt ein gutes Gefühl, echte Werte im Haus zu haben – oder man geht mit einem Plus auf dem Konto nach Hause.

Niedersächsische
GOLDBÖRSE
BRAUNSCHWEIG

Anzeige

NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE BRAUNSCHWEIG
Damm 38
38100 Braunschweig
TEL: 0531/12184200

braunschweig@goldboerse-gmbh.de
www.goldboerse-braunschweig.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo.-Fr. 10:00 - 18:00 Uhr
Sa.: 10:00 - 16:00 Uhr

GESCHÄFTSFÜHRER:
N. GRANHOLM

**Terminabsprache nicht notwendig
größere Mengen können natürlich
vorher telefonisch terminiert
und besonders diskret behandelt
werden.**

DIE NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE KAUF

1. Gold, Silber und Platinschmuck wie Ringe, Ketten, Armbänder, Anhänger, Broschen, Königsketten, Bettelarmbänder, Bruchgold und Feuerzeuge.
2. Zahngold mit und ohne Zähne oder im Gebiss, Brücken, Kronen, Inlays oder noch im Gebiss, kleine und große Mengen sauber und verunreinigt.
3. Markenuhren wie Rolex, Breitling, Cartier, OMEGA und vieles mehr.
4. Gold- und Silberbarren in verschiedenen Größen.
5. Goldmünzen, egal ob einzelne oder ganze Sammlungen.

Neue Aktion der PAZ: Baumpaten mit Herz gesucht

Ein Waldstück bei Meerdorf soll aufgeforstet werden

VON BIRTHE KUBROLL-IHLE

Peine/Meerdorf. Peine wird grüner – und das mit vereinten Kräften. Die Peiner Allgemeine Zeitung (PAZ) startet gemeinsam mit der Sparkasse Hildesheim-Goslar-Peine eine Aktion, die nicht nur dem Klima hilft, sondern auch das Herz erwärmt: „Wir sind Baumpaten“ heißt das Projekt, bei dem Unternehmen aus dem Peiner Land ganz einfach Teil einer großen Aufforstungsinitiative werden können. Gleichzeitig leisten sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Klimaschutz.

Das Ziel ist ambitioniert und gleichzeitig ganz bodenständig: Mindestens 1.000 junge Buchen sollen im Meerdorfer Holz in der Revierförsterei Barnbruch gepflanzt werden, gern dürfen es mehr werden. Die Sparkasse hat sich bereits die ersten 200 Exemplare gesichert – jetzt sind die Peiner Unternehmen gefragt, einen Beitrag zur Aufforstung und Verjüngung des heimischen Waldes zu leisten und ihn in dieser Form aufzuwerten!

So funktioniert das Mitmachen: Wer eine Anzeige in der PAZ bucht, wird automatisch Baumpate. Die Aktion läuft bis Ende Februar 2026. Im kommenden März dürfen dann alle Paten im Zuge einer Gemeinschaftsaktion beim großen Pflanztag selbst mit anpacken und die gespendeten Jungpflanzen unter fachmännischer Anleitung in die Erde setzen.

Die Setzlinge stammen aus anerkannten deutschen Herkünften. Bevor die Pflanzaktion beginnt, werden in dem Bereich noch zahlreiche alte Kiefern gerettet, um Platz zu schaffen. Somit entstehen ideale Voraussetzungen, um aus einem monotonem, ökologisch wenig bedeutsamen Nadelwald einen Mischwald zu schaffen, der lebendige Vielfalt bedeutet.

Revierförster Michael Cordes freut sich über den Einsatz: „Das bedeutet Verantwortung für unsere zukünftigen Generationen.“ Und Verantwortung ist hier das Stichwort: Die Landesforsten legen zu den 1.000 Bäumen der Aktion noch 5.000 weitere obendrauf. Insgesamt entsteht ein klimastabiler Mischwald. Warum das wichtig ist? Weil Bäume wahre Alleskönner sind: Sie filtern die Luft, spenden Schatten, binden CO₂ (Kohlenstoffdioxid) und fördern die Grundwasserbildung. „Nadeln verbrauchen viel Wasser – Buchenblätter lassen es in den Boden fließen“, erklärt Waldexperte Michael Cordes.

Die Sparkasse Hildesheim-Goslar-Peine unterstützt die Baumpflanzaktion gleich aus mehreren Gründen. Regionaldirektor Jens Müller: „Jeder gepflanzte Baum ist ein Symbol für Wachstum, Stabilität und Verantwortung – Werte, die wir täglich in



Revierförster Michael Cordes begleitet die Aktion der PAZ.

FOTO: BIRTHE KUBROLL-IHLE

unserer Beratung und unserem Service leben. Mit dieser Initiative zeigen wir, dass wir nicht nur Finanzmittel bereitstellen, sondern aktiv dazu beitragen, unser Klima zu schützen und

lokale Ökosysteme zu stärken. Wir investieren in grüne Projekte, weil wir wissen, dass eine gesunde Region die Grundlage für langfristigen wirtschaftlichen Erfolg und soziale Zufriedenheit ist.“

„Jeder Beitrag zählt“

Melissa Tegmeier, Projektmanagerin der PAZ, bringt es auf den Punkt: „Unser Wald hat eine hohe Erholungsfunktion für die Menschen in dieser Region. Momentan braucht er unsere Unterstützung.“ Ob fünf, zehn oder mehr Bäume – jeder Beitrag zählt. So wird aus Werbung ein Stück gelebter Klimaschutz.

• Weitere Informationen: www.paz-online.de/baumpaten.

Gültig: MO 24.11. bis SA 29.11.2025

BIG! DURST Cello's Getränkehandel

Wir wünschen Ihnen einen schönen 1. Advent!

+++ MO-FR VON 8.00-19.00 UHR • SA VON 8.00-14.00 UHR GEÖFFNET +++

11.99 Wolters Pils/Pilsener 30x0.33 Ltr./20x0.5 Ltr. + 3.90/3.10 Pfand Ltr. 1.21/1.20	11.99 Lindener Spezial 30x0.33 Ltr. + 3.90 Pfand Ltr. 1.21	3.99 Vitalmälz Das Original 6x0.33 Ltr. Glas + 0.48 Pfand Ltr. 2.02
4.99 Vilsa Mineralwasser versch. Sorten 12x0.7 Ltr. Glas + 3.30 Pfand Ltr. 0.59	39.95 Wolters Adventskalender + 1.68 Pfand Ein Muss für jeden Wolters Fan! Solange der Vorrat reicht!	9.99 Deit Limonaden versch. Sorten 12x1 Ltr. PET + 3.30 Pfand Ltr. 0.83 teilw. koffeinhaltig

Marcel Bartsch • Peiner Straße 9 • 31228 Peine-Stederdorf
Service Hotline: 0 51 71 - 177 22 • bd-getraenkemarkt@arcor.de

Druckfehler & Irrtümer vorbehalten! Abgabe nur in haushaltstüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. BIG DURST ist ein Kooperationspartner der Getränke Ahlers GmbH, Industriestraße 15, 28839 Achim. Vertriebsverhältnisse kommen ausschließlich mit dem Rechtsträger des jeweiligen Getränkemarktes, in dem Sie einkaufen, zustande. www.big-durst.de

80 JAHRE **XXXLutz**

BLACK SHOPPING WEEK

6x in Ihrer Region! In Wolfsburg, Garbsen, Braunschweig, Gadenstedt, Goslar & Blankenburg

XXXL Aktion

20%

AUF ALLE

1) + S)

25 JAHRE JUBILÄUM

XXX LUTZ IN GADENSTEDT

NUR FÜR KURZE ZEIT!

XXXLutz GUTSCHEIN

250€

BEI KAUF AB 1.000 €

2) + S)

XXXLutz GUTSCHEIN

500€

BEI KAUF AB 2.000 €

2) + S)

XXXLutz GUTSCHEIN

1.000€

BEI KAUF AB 4.000 €

2) + S)

IN ALLEN ABTEILUNGEN

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-INHABERINNEN UND -INHABER

ILDF#8-5-c Für Druckfehler keine Haftung. Artikel im Online Shop immer zum Freundschaftskartenpreis - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber. Gültig bei Neuaufträgen auf gekennzeichnete Artikel, die in die Tasche passen, aus den Abteilungen Haushaltswaren & Accessoires, Gardinen, Leuchten, Heimtextilien sowie für die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patinjo. Ausgenommen: siehe S). Keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis mindestens 29.11.2025. Einkaufstasche „XXXL Shopping Bag“ ca. 53 x 40 x 22 cm (83500010) für 1,- € erhältlich. 2) Gültig bei Neuaufträgen auf gekennzeichnete Artikel der Abteilungen Möbel, Küchen und Matratzen, Haushaltswaren & Accessoires, Heimtextilien, Leuchten, Gardinen, Teppiche, Babyzimmer sowie die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patinjo. Ausgenommen: siehe S). Für Freundschaftskarteninhaber: Soweit anwendbar, Kombination mit dem 35% Freundschaftskartenpreis möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gutscheine gilt nur in unseren Filialen. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Gültig bis mindestens 29.11.2025. 3) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis/Beste Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxox, Depot, Elle Decoration, JAB, Joop!, Teppiche, Leifheit, Musterring, Patch, Soehnle, Tilo, Tom Tailor, Teppiche, Team 7, Schöner Wohnen und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Bei XXXLutz in Blankenburg keine Baby-Artikel platziert, aber bestellbar. Keine Barauszahlung.

WIR BRAUCHEN PLATZ - ÜBER 30 KÜCHEN MÜSSEN RAUS

70%

Gültig bis mindestens 29.11.2025

auf **Ausstellungsküchen**

bei XXXLutz in **Gadenstedt**

XXXLutz Gadenstedt | An der Bundesstraße 2 | 31246 Gadenstedt | Tel. (030) 25549408-0 | Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr, Sa. 10.00 - 18.00 Uhr | gadenstedt@xxxlutz.de

Auf viele Artikel. Ausgenommen: siehe S) Werbung angebotene Ware

Verlängerte Öffnungszeiten bei XXXLutz in ganz Deutschland! Siehe xxxlutz.de

Mein Möbelhaus. Mein xxxlutz.de **XXXLutz**

33985901_002425

HWG-Chef Hans-Hinrich Munzel tritt ab und ist nun Ehrenvorsitzender

Haus-, Wohnungs- und Grundeigentümerversammlung Peine: **Neuer Vorstand** und informative Kurzvorträge

VON ECKHARD BRUNS

Peine. Energiezukunft gemeinsam gestalten: Die Mitgliederversammlung des Haus-, Wohnungs- und Grundeigentümerversammlung für Stadt und Kreis Peine (HWG) mit mehr als 300 Mitgliedern und Kurzvorträgen der Stadtwerke Peine, Sparkasse Hildesheim-Goslar-Peine und HWG-Fachanwalt Uwe Freundel aus Peine hat stattgefunden. Auch Neuwahlen standen im Saal der Schützengilde auf dem Programm.

Der bisherige, seit 44 Jahren erfolgreiche HWG-Vereinsvorsitzende Hans-Hinrich Munzel übergab sein Amt an den neuen Vorsitzenden Marcus Wedig. Munzel wurde einstimmig von den Mitgliedern zum HWG-Ehrenvorsitzenden gewählt.

Neben Frank Wedig setzt sich der neue Vorstand aus Uwe Freundel (Beisitzer), Frank Neubauer (Stellvertretender Vorsitzender), Josefine Wismer (Schriftführerin) und Jörg Wei-



Hans-Hinrich Munzel hat den Vorsitz beim HWG nach vielen Jahren abgegeben und wurde nun zum Ehrenvorsitzenden gewählt.

FOTO: HWG PEINE

gang (Schatzmeister) zusammen.

Ganz besonders hatte sich der scheidende Vereinsvorsitzende Hans-Hinrich Munzel für die Erstellung und Fortschreibung des Mietspiegels für den Landkreis Peine eingesetzt. Der ermöglichte Mietern, Vermietern und Behörden mehr als 40 Jahre lang – von 1980 bis 2021 – unkompliziert die ortsübliche Vergleichsmiete im Landkreis Peine festzustellen. Eine Vielzahl von Streitigkeiten und Prozessen konnte dadurch vermieden werden. Derzeit führen die HWG-Vereinsjuristen pro Jahr etwa 1.000 Präsenz- und Telefonberatungen für die knapp 2.000 Mitglieder durch. Daneben steht den Ver-

einsangehörigen ein umfangreicher Formularendienst zur Verfügung, verbunden mit zahlreichen weiteren Serviceleistungen.

Im Anschluss an die Mitgliederversammlung freuten sich die Anwesenden über drei informative Kurzvorträge: Darin ging es um den Einsatz erneuerbarer Energien in Wohngebäuden, um günstige Finanzierungsmöglichkeiten bei der Modernisierung der eigenen vier Wände und Beteiligungsanteile der Mieter für energetische Projekte zugunsten der Mietwohnung.

Alexander Eckolt, der für die Stadtwerke Peine im Bereich Energiewirtschaft zuständig ist, stellte in seinem Vortrag einige Möglichkeiten vor, wie die Energiezukunft gemeinsam gestaltet werden kann. Unter anderem gebe es die begrenzte Möglichkeit, das Fernwärmenetz in Teilen der Kernstadt Peine zu nutzen. Auch die elektrische Wärmepumpe, die Nutzung von Direkt-Strom und Photovoltaik könne für die

Heizung der Zukunft sinnvoll sein. Welche Art der Heizung zukünftig eingesetzt werden sollte, ist laut Eckolt „vom baulichen Zustand der jeweiligen Gebäude abhängig“.

Die Beurteilung könnten Fachleute, wie Energieberater, und Handwerksfachbetriebe, am einzelnen Objekt ermitteln. Diese Fachleute seien für die Vorgabenprüfung und Förderungsanträge unter Berücksichtigung aller mehrfach geänderten staatlichen Vorgaben geeignet.

In den weiteren Beiträgen stellte Jessica Knackstedt von der Sparkasse einige Immobilienfinanzierungsmöglichkeiten für die Modernisierung vor. Die rechtliche Seite für Mieter und Vermieter beleuchtete Fachanwalt Uwe Freundel. Sein Rat lautet: „Binden Sie rechtzeitig ihren Mieter in die Modernisierungs-Maßnahmenplanung ein. Versuchen Sie, eine einvernehmliche Einigung zu erzielen – das spart unnötigen Ärger.“

Medizin

ANZEIGE

Arthrose im Knie? Dieser Pflanzenwirkstoff hilft abseits der Krebstherapie bei Arthrose

Wenn die Laubbäume ihre Blätter verlieren, bekommen wir eine unscheinbare Pflanze zu Gesicht: die Mistel. Diese wird häufig in der begleitenden Krebstherapie eingesetzt, da sie sich beim Gebrauch gegen maligne Tumore bewährt hat. Sie aktiviert den programmierten Zelltod einer geschädigten oder funktionsunfähigen Zelle als Überlebensschutz des gesunden Gewebes. Das Geniale: Forscher fanden heraus, dass der in der Mistel enthaltene Wirkstoff *Viscum album* auch bei Arthrose helfen kann¹.

Arthrose – die wichtigsten Fakten

Arthrose gilt als eine Verschleißkrankheit der Gelenke, bei der sich der Knorpel an den Gelenken abnutzt. Dieser Knorpel bildet eine Schutzschicht, die verhindern soll, dass die Knochen aneinander reiben. Nutzt sich der Knorpel ab, reiben schließlich die Knochen ungeschützt aneinander. Dies führt zu starken Schmerzen und Entzündungen. Altersbedingter Verschleiß gilt dabei als eine der Hauptursachen. Aber auch Bewegungsmangel, Übergewicht oder Fehlstellungen können Arthrose begünstigen.

Der vielversprechende Wirkstoff *Viscum album*

Der Wirkstoff *Viscum album* kann auch bei Arthrose helfen! Der Wirkstoff überzeugt vor



allem deswegen bei Arthrose, da er sowohl schmerzlindernd als auch entzündungshemmend wirkt.¹ Der Wirkstoff kann durch den apoptotischen Zelltod sogar bestimmte Körperzellen stoppen, die den Gelenkknorpel bei Arthrose angreifen.² Somit wird der Knorpel geschützt und die bei Arthrose typischen Anlauf- und Belastungsschmerzen werden bekämpft. Inzwischen gibt es ein rezeptfreies Arzneimittel, was den Wirkstoff *Viscum album* hochkonzentriert enthält. Es ist in Apotheken unter dem

Namen Rubaxx Arthro erhältlich. Das Arzneimittel ist gut verträglich. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt.

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Arthro
(PZN 15617516)

www.rubaxx.de

Stark gegen den Schmerz, sanft zum Körper!

Jetzt in Vorteilsgröße 100 ml



RubaXX

¹Hedge et al. (2011) *Viscum album* Exerts Anti-inflammatory Effect. *PLoS ONE*. 2011;6(10):e26312 • ²Lavastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of *Viscum album*. *Clin Exp Immunol*. 2004 Aug; 137(2):272-8

RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: *Viscum album* Ø. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Vöhrumer Weihnachtsmarkt

SAMSTAG, 29. NOVEMBER 2025 · 14 BIS 19 UHR VOR DEM SCHÜTZENHEIM



Der Parkplatz vor dem Schützenheim in Vöhrum verwandelt sich am kommenden Wochenende wieder in ein Winterwunderland. FOTO: PRIVAT

Glühwein, Gesang und Budenzauber

Wenn **Vöhrum** den Advent erleuchtet

Die Tage werden kürzer, die Luft klarer, und über den Straßen liegt dieser besondere Duft von Vorfreude. Am Samstag, 29. November, verwandelt sich der Parkplatz vor dem Schützenheim in Vöhrum von 14 bis 19 Uhr in ein stimmungsvolles Winterwunderland. Dann sind alle Generationen wieder zum beliebten Weihnachtsmarkt eingeladen. Der stimmungsvolle Nachmittag bietet alles, was das Herz in der Vorweihnachtszeit begehrt.

Beim Weihnachtsmarkt begegnen sich Nachbarn, strahlen Kinderaugen und die Adventszeit entfaltet ihren ersten Glanz.

Genuss und Gemütlichkeit

Zwischen liebevoll geschmückten Ständen locken herzhaftes Speisen und süße Versuchungen. Wärmende Getränke sorgen für das richtige Wohlgefühl, während der Duft von frisch Gebackenem und Glühwein die Sinne verführt.

Für kleine und große Herzen

Die Jüngsten drehen fröhliche Runden auf dem Kinderkarussell, naschen an der „Süßen Bude“ und warten gespannt auf den großen Moment: Um 16 Uhr kommt der Weihnachtsmann persönlich vorbei – mit einem Sack voller Überraschungen. Wer noch Geschenke sucht, fin-



Auch der Weihnachtsmann wird erwartet. FOTO: PRIVAT

det an den Ständen handgemachte Dekorationen, funkeln den Schmuck und liebevoll Gebackenes.

Zwei Höhepunkte sind um 14.30 Uhr der Auftritt der Mäd-

chen und Jungen des Kindergartens, die Weihnachtsfreude bringen. 15:00 Uhr: Der Vöhrumer Posaunenchor erfüllt um 15 Uhr mit festlichen Klängen den Veranstaltungsort. BIK

WENN versichern, DANN persönlich!

Vertretung Andreas Pfitzner
Peine, Tel. 05171 90090
Vöhrum, Tel. 05171 94030
a.pfitzner@vgh.de

Vertretung Kai Pfitzner
Ilse, Tel. 05172 2271
k.pfitzner@vgh.de

Vertretung Thomas Pfitzner
Sievershausen, Tel. 05175 98930
t.pfitzner@vgh.de

Finanzgruppe



VGH
fair versichert

34690801_002425

Steueranwalt

Steueranwalt - Ihr Ansprechpartner für

Erbschaftsteuer-optimierung

Testamentsvollstreckung

Meditation in Erbfällen

Rechtsanwalt Christoph Hussy
Fachanwalt für Steuerrecht
Am Markt 3, 31224 Peine

Telefon: 05171 / 505 9585
E-Mail: kanzlei@fachanwalt.tax
www.fachanwalt.tax

34801001_002425

BAU+ENERGIEBERATUNG

Olaf Brokate Dipl. Ing.(FH)

Ährenweg 14, 31228 Peine
Tel.: 05171/292 110 Fax: 05171/292 111

Ihr Partner für:

- individuelle & ganzheitliche Energiekonzepte
- Energieberatung Mittelstand & Nichtwohngebäude
- BAFA – Vor Ort Beratung für Wohngebäude
- DENA Energieausweise (Wohn & Nichtwohngebäude)
- Energiemanagement ISO 50001 / Auditor DIN EN 16247

www.beb-brokate.de

34689301_002425

Seit 1888 Ihr kompetenter Ansprechpartner

Ihr Heizungs-Spezialist

... immer ein gutes Gefühl

Notdienst
für unsere
Kunden!

GEBRÜDER DENEKE
Tel. 05171- 90 05-0
Geschäftsführer: Frederik Stolle
www.gebr-deneke.de

Gebrüder Deneke GmbH & Co.KG
Vöhrumer Straße 32 · 31228 Peine

34689601_002425

Das Team der **Kanzlei für Steuern & Recht Peine**

wünscht viel Spaß auf dem Weihnachtsmarkt Vöhrum

Ihre Kanzlei für Steuern & Recht in Vöhrum:
05171 50828-10
www.steuern-recht-peine.de

34686201_002425

Heißmangel

Halbes

Di. 16:00-17:00
Mi. 9:00-12:00

Tel.: 05171 - 22162 **Vöhrum - Wäschereiweg 3**

35029601_002425



18. Abbenser Weihnachtsmarkt

der Altgesellschaft Abbensen e.V.



29. November 2025 • 15 Uhr • auf dem Hof Lahmann in der Sundernstraße 9

34785501_002425

Lichterglanz, Düfte und Winterfreude für alle Generationen

Zauberhafte **Vorweihnachtszeit** am Fuhsestrand

Traditionell am Samstag vor dem ersten Advent findet in Abbensen der kleine, aber feine Dorfweihnachtsmarkt statt. Die 18. Auflage wird am 29. November ab 15 Uhr in gemütlicher und besinnlicher Atmosphäre auf dem Hof der Familie Lahmann in der Sundernstraße 9 ausgerichtet. Die Altgesellschaft

Abbensen und alle Beteiligten haben ein Riesenprogramm vorbereitet.

Bis spät in den Abend sind die Hoftore der Gastgeber Martina und Reinhard Lahmann für die hoffentlich zahlreich erscheinenden kleinen und großen Gäste geöffnet, welche sich unter anderem auf folgende An-

gebote freuen können:

Das kulinarische Angebot erfreut den Gaumen mit einem Bier- und Glühweinstand, diversen Kalt- und Warmgetränken, frisch gebrühtem Kaffee, selbst gebackenem Kuchen, Kinderpunsch, Schmalzkuchen und Waffeln sowie Leckereien vom Grill und knusprigen Pommes.

Wer auf der Suche nach Geschenkideen ist, wird garantiert fündig. Erhältlich sind selbstgemachte Liköre, Dekoratives aus Reliefgießmasse, Beton und Holz, Gestricktes, Gehäkeltes, Genähtes, Getöpfertes für Groß und Klein, Weihnachtskarten, Stoffarbeiten und kleine Geschenke.

Sogenannte Moments Deko, Home Deko-Accessoires und Partylite-Artikel werden angeboten, ebenso Weihnachtsgestecke, Lichtersträuße, Adventskränze, Türkränze, Stricksocken, Adventsdeko, Brandmalerei und kreative Holzlasersarbeiten. Literatur mit Lokalkolorit und DVDs zur Heimatgeschichte können gekauft werden, ebenso Spielzeug für Erwachsene und "Schwingungskosmetik".

Sigrids Weihnachtspostamt öffnet und die Lebenshilfe Peine-Burgdorf stellt sich wieder mit einem umfangreichen An-



Wer auf der Suche nach Geschenkideen ist, wird garantiert fündig.

FOTO: PRIVAT

gebot vor. Hierzu zählen zum Beispiel Holzspielzeug, Geschicklichkeitsspiele, Alltagshelfer, Dekorationen, Feuerkörbe, kreative Upcycling- und Nähprodukte, selbst gestaltete Grußkarten, Büroaccessoires und Blütenknaller -Samenbomben - für das kommende Frühjahr.

Erneut begrüßt werden „Stammgäste“ - die Cheerleader der Flying Lions aus Essinghausen, deren Auftritt gegen 15.30 Uhr angekündigt ist sowie die Kinder des Kindergartens „Ratz

und Rube“, die alle Gäste ab 16 Uhr mit Weihnachtsliedern in eine vorweihnachtliche Stimmung versetzen möchten.

Bevor gegen 17.30 Uhr der Weihnachtsmann den jüngsten Dorfbewohnern kleine Geschenke überreicht, besteht den ganzen Nachmittag die Möglichkeit, im Weihnachtspostamt die Wunschzettel auszufüllen und abzusenden. Nach der Bescherung lassen sich der Weihnachtsmann und seine Elfen auf Wunsch gerne mit dem Nachwuchs fotografieren.

BIK

Elli's Blumenscheune
Blumen für jeden Anlass

Am Rittergut Abbensen

Inh. Elżbieta Grote
Telefon 051 77 / 919 61

34793301_002425

WAGNER • Heizung
• Lüftung
• Sanitär

Versorgungstechnik GmbH

Edemisser Landstraße 19
31234 Edemissen-Abbensen
Tel. 05177 8102

www.wagner-versorgungstechnik.com

34728601_002425



DORF'S ACKER 4
31234 EDEMISSEN OT OELERSE
TELEFON 05177 - 1452
MOBIL 0172 - 8091545
DDMGUSE@T-ONLINE.DE



34713201_002425

Wir kaufen auch Ihr Auto!!!

Sie wollen Ihr Auto verkaufen? Ihr Fahrzeug wird nach Zustand und Laufleistung bewertet und Sie erhalten ein faires Angebot für Ihren Gebrauchten.

Wir verkaufen gepflegte und werkstattgeprüfte Gebrauchtwagen aller Fabrikate. Wunschbestellung auch für Gebrauchtwagen möglich sowie die Vermittlung von Kraftfahrzeugen.

KRAFTFAHRZEUGTECHNIK FÜR ALLE FABRIKATE

Auto Börse Guse

Jahres- und Gebrauchtwagen
Kfz-Meisterbetrieb



Andreas Guse · Mühlenstraße 1 · 31234 Edemissen-Abbensen
Telefon: 05177 - 8217 · Telefax: 05177 - 985109 · Mobil: 0172 - 4228351
www.auto-boerse-guse.de info@auto-boerse-guse.de

34729901_002425



Gemütlichkeit und Besinnlichkeit verspricht der Weihnachtsmarkt in Abbensen.

FOTO: PRIVAT

2% Frühbucherrabatt*

Zustieg auch in Peine

Haustürservice zubuchbar



Vom IJsselmeer bis zur Nordsee mit der MS ELEGANT LADY **7 Tage**

Düsseldorf - Kampen - Oudeschild/texel - Harlingen - Stavoren - Markemeer - EnkhuiZEN - Huizen - Amsterdam - Düsseldorf

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt laut Reiseverlauf
- ✓ Kofferservice an/von Bord ✓ 6 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ 6 x Frühstücksbuffet ✓ 5 x 4-Gang-Mittagessen
- ✓ 5 x Nachmittagskaffee/-tee mit Gebäck ✓ 5 x 4-Gang-Abendessen
- ✓ 1 x Kapitän-Abschiedsdinner ✓ 6 x kleiner Mitternachtssnack
- ✓ Getränkepaket (Tafelwein weiß und rot, Bier vom Fass, alkoholfreie Getränke wie Coca Cola, Limonade, Säfte, Mineralwasser, Tee und Kaffee von der Station im Foyer) von 08:00 Uhr bis 24:00 Uhr ✓ 1 x Kapitän-Abschieds-Cocktail ✓ Unterhaltungsprogramm an Bord ✓ alle Schiffsgebühren ✓ durchgehende Reise- und Busbegleitung während der gesamten Flussreise

25.07.-31.07.26

ab **1199,- €**



Mit der MS Johannes Brahm von Magdeburg bis ans Meer **10 Tage**

Magdeburg - Werder - Potsdam - Berlin - Schwedt - Stettin - Swinemünde - Wolgast - Peenemünde - Lauterbach - Stralsund

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Kofferservice an/von Bord ✓ 9 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ 9 x Vollpension an Bord (Frühstücksbuffet, Mittagessen, Abendessen) ✓ 1 x pro Tag Kaffee/ Tee mit Kuchen (je nach Tagesprogramm) ✓ Mitternachtssnack
- ✓ Begrüßungsgetränk ✓ Kapitän-Dinner inkl. Abschiedsgetränk (i.R.d.VP) ✓ Unterhaltungsprogramm an Bord ✓ Nutzung aller Einrichtungen im Passagierbereich ✓ alle Hafensteuern und Schiffsgebühren ✓ durchgehende Reise- und Busbegleitung während der gesamten Flussreise

14.05.-23.05.26

ab **2199,- €**



Malerisches Südfrankreich mit der MS AMADEUS PROVENCE **8 Tage**

Lyon - Macon - Chalons - Lyon - Avignon - Arles - Chateaufort du Rhone - Lyon

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt laut Reiseverlauf
- ✓ Kofferservice an/von Bord ✓ 7 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ Gourmet-Vollpension bestehend aus: Frühaufsteher-Frühstück, Frühstücksbuffet, leichtes Mittagsbuffet, mehrgängiges Mittag- & Abendessen mit Menüwahl ✓ Tee- und Kaffeestation rund um die Uhr ✓ Kaffee und Tee nach dem Mittag- und Abendessen an Bord ✓ Mitternachtssnack ✓ Begrüßungscocktail, Willkommensdinner und Abschieds-Galadinner ✓ Benutzung der Bordeinrichtungen ✓ Unterhaltungsprogramm an Bord ✓ deutschsprachige Reiseleitung an Bord des Schiffes ✓ Busbegleitung während der gesamten Flussreise ✓ Alle Hafentaxen, Schleusen-, Ein- und Ausschiffungsgebühren

12.08.-19.08.26

ab **1699,- €**



Donau - Die Königin der Flüsse mit der MS FIDELIO **9 Tage**

Prag - Budapest - Bratislava - Wien - Dürnstein - Spitz - Melk - Linz - Passau

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 1 x Übernachtung/Halbpension im Raum Prag ✓ Kofferservice an/von Bord ✓ Flusskreuzfahrt lt. Reiseverlauf ✓ 7 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ Vollpension an Bord: Kleines Frühaufsteherfrühstück, reichhaltiges Frühstücksbuffet, 4-Gang-Mittagessen, Kaffee/Tee mit Gebäck am Nachmittag, 4-Gang-Abendessen, Kaffee/Tee-Station von 06:00 - 22:00 Uhr ✓ Begrüßungsbuffet am Einschiffungstag (Kaffee/Tee und Gebäck) ✓ Begrüßungsgetränk ✓ Stadtführung Prag ✓ Besuch Stift Melk ✓ Kapitänsdinner (Gala-Dinner) ✓ alle Schiffsgebühren ✓ Reise- und Busbegleitung während der gesamten Flussreise

26.07.-03.08.26

ab **1399,- €**



Keukenhof & Hafenstädte mit der MS Dutch Melody **6 Tage**

Düsseldorf - Kampen - Hoorn - Amsterdam - Düsseldorf

- ✓ An- und Abreise bis/ab Düsseldorf im Luxusreisebus ✓ Kofferservice an/von Bord ✓ 5 x Übernachtung in der gebuchten Kabine
- ✓ 5 x Vollpension an Bord (Frühstücksbuffet, Mittagessen, Abendessen) ✓ 1 x pro Tag Kaffee/Tee mit Kuchen (je nach Tagesprogramm)
- ✓ Mitternachtssnack ✓ Begrüßungs- und Abschiedsgetränk
- ✓ Kapitän-Dinner (i.R.d.VP) ✓ Unterhaltungsprogramm an Bord
- ✓ Nutzung aller Einrichtungen im Passagierbereich ✓ alle Hafensteuern und Schiffsgebühren ✓ durchgehende Reisebegleitung

23.03.-28.03.26

ab **559,- €**



Donautraum „alles inklusive“ mit der MS Lady Cristina **8 Tage**

Passau - Dürnstein - Wien - Esztergom - Budapest - Bratislava - Melk - Passau

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt laut Reiseverlauf
- ✓ Kofferservice an/von Bord ✓ 7 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ 7 x Vollpension mit Sekfrühstück, Mittag- und Abendessen ✓ 1 x festliches Galadinner (i.R.d.VP) ✓ Getränkepaket Gold*
- ✓ Kulinarisches Extra mit Nachmittagskaffee und -tee mit Kuchen
- ✓ kostenlose Kaffee- und Teestation von früh bis spät ✓ alle Ausflüge lt. Kreuzfahrtsverlauf ✓ erfahrene Bordreiseleitung ✓ alle Hafens- und Schleusengebühren ✓ Reise- und Busbegleitung während der gesamten Flussreise

14.05.-21.05./10.09.-17.09.26

ab **2149,- €**



Große Rheinreise mit Mosel mit der AMADEUS RIVA **8 Tage**

Basel - Straßburg - Speyer - Mannheim - Rudesheim - Koblenz - Cochem - Köln - Amsterdam

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt laut Reiseverlauf
- ✓ Kofferservice an/von Bord ✓ 7 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ Vollpension an Bord (Frühstücksbuffet, mehrgängiges Mittag- und Abendessen mit Menüwahl) ✓ Kaffee und Tee nach dem Mittag- und Abendessen an Bord ✓ Tee- und Kaffeestation rund um die Uhr ✓ Nachmittagstee und Mitternachtssnack ✓ Begrüßungscocktail, Willkommensdinner und Abschieds-Galadinner ✓ Benutzung der Bordeinrichtungen ✓ Unterhaltungsprogramm an Bord
- ✓ Reiseleitung an Bord des Schiffes ✓ Busbegleitung während der Flussreise ✓ alle Hafengebühren, Ein- und Ausschiffungsgebühren

29.06.-06.07.26/14.09.-21.09.26

ab **1599,- €**



André Rieu - Walzerträume mit der MS DUTCH GRACE **7 Tage**

Utrecht - Dordrecht - Rotterdam - Antwerpen - Brügge - Lüttich - Brüssel - Maastricht - Roermond

- ✓ Transfer nach Utrecht und ab Roermond im Luxusreisebus
- ✓ Flusskreuzfahrt lt. Kreuzfahrtsverlauf ✓ 6 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ 6 x Vollpension an Bord (Frühstücksbuffet, Mittagessen als 3-Gang-Menü, Kuchen am Nachmittag, 4-Gang-Abendessen sowie Mitternachtssnack) ✓ Kaffee/ Tee zu allen Mahlzeiten
- ✓ Begrüßungs- und Abschiedsgetränk ✓ Kapitänsdinner (5-Gang-Menü) ✓ Kofferservice ✓ tägliche Live-Musik ✓ Besuch des Open Air-Konzertes von André Rieu am 09.07.26 in Maastricht, Karte in Kategorie Rang 3 (B1) inklusive ✓ alle Hafensteuern und Schiffsgebühren ✓ deutschsprachige Reiseleitung an Bord

04.07.-10.07.26

ab **1559,- €**



Silvesterkreuzfahrt durch Holland & Belgien mit der MS DUTCH GRACE **7 Tage**

- ✓ Anreise nach Nijmegen und Rückreise ab Arnhem im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt lt. Reiseverlauf ✓ 6 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ volle Verpflegung an Bord: (beginnend mit dem Abendessen am 1. Tag und endend mit dem Frühstück am 7. Tag), reichhaltiges Frühstücksbuffet, Mittagessen als 3-Gang-Menü, Kaffee/Tee mit Kuchen am Nachmittag, 4-Gang-Abendessen sowie Mitternachtssnack) ✓ Begrüßungs-/ Abschiedscocktail
- ✓ Kofferservice ✓ Kapitänsdinner (5-Gang-Menü) ✓ Silvesterfeier an Bord mit 1 Glas Sekt und Oliebollen um Mitternacht sowie Musik & Tanz ✓ tägliche Live-Musik ✓ in- und ausländische Gebühren und Steuern ✓ deutschsprachige Reiseleitung an Bord ✓ Ausflugspaket zubuchbar

27.12.-02.01.26

ab **1549,- €**

Buchung und Beratung unter

0531 - 250 99 30

info@fumu-reisen.de
www.fumu-reisen.de



* Sie erhalten bei Buchung bis 4 Monate vor Reisebeginn 2% Preisnachlass auf den Reisegrundpreis.

Unsere exklusiven Beratungs- & Buchungsstellen in Ihrer Region Peine

TUI TRAVELStar Reisebüro
Clauener Str. 6 - 31249 Hohenhameln
Tel. 05128 - 5128
info@reisebüro-hohenhameln.de

Reiseraum Peine
Am Markt 22-23 • 31224 Peine
Tel. 05171 - 9075075
urlaub@reiseraum-peine.de

Rundum-Reise-Service Marion Ludwig
Gerhardstraße 46 • 31241 Ilsede
Tel. 05172 - 949 60 70
info@rundum-reise-service.de

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock International GmbH • Ernst-Böhme-Str. 17 b • 38112 Braunschweig • Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.



**SCHENKE LEBEN,
SPENDE BLUT.**

Mo., 24. November | 15:00 - 19:00 Uhr
Landcafé Emmi's Erbe
Bürgerhausstraße 3, Schwicheldt



← Jetzt QR-Code scannen
und einen Termin
reservieren!



34770301_002625

Am 29. November gibt es die beliebte Erbsensuppe

Verkaufserlös wird für guten Zweck gesammelt – **Peiner Persönlichkeiten** sind in der Fußgängerzone mit dabei

VON DENNIS NOBBE

Peine. In Peine gehört er längst zur Vorweihnachtszeit: der Erbsensuppenverkauf in der Innenstadt zugunsten der Aktion „Keiner soll einsam sein“ (KSES). In diesem Jahr gibt es die heiße Suppe am Samstag, 29. November, von 10.30 bis 13.30 Uhr vor dem „Schwan“ in der Fußgängerzone. Am Stand werden auch einige Peiner Persönlichkeiten zugegen sein, um beim Verkauf zu helfen.

Es ist mittlerweile Tradition, dass die Aktion der Peiner Allgemeinen Zeitung am Samstag vor dem ersten Advent durch-



geführt wird – und damit auch zeitgleich mit dem ersten Weihnachtsmarkt-Samstag. Wer einen Teller Erbsensuppe kauft, tut gleichzeitig etwas für einen guten Zweck. Denn der Erlös dient dazu, die Heiligabendfeier von „Keiner soll einsam sein“ am 24. Dezember im Peiner Forum zu finanzieren. Die Veranstaltung richtet sich an Menschen, die nicht im Kreis ihrer Familie oder anderen geliebten Menschen feiern können.

Zum vierten Mal kommen die Suppe und die dazugehörigen Krakauer von Fleischermeister Thomas Müller, wofür sich die Organisatoren der Aktion ausdrücklich bedanken. Und diesmal soll es mehr Reserven geben: „In den vergangenen zwei Jahren waren wir vorzeitig ausverkauft, letztes Jahr ungefähr um 12.15 Uhr“, sagt Laureen Möller vom PAZ-Organisationsteam. „Darum haben wir diesmal 100 Liter Suppe und 100 Krakauer mehr bestellt.“ Die Brötchen dazu spendiert die Bäckerei Seidel, Unterstützung kommt zudem vom Peiner Lions-Club. Die Mitglieder helfen nicht nur beim Verkauf, sondern auch beim Auf- und Abbau. Ein Teller Erbsensuppe kostet vier Euro, mit Krakauer fünf Euro.

Als Helfer für den 29. November zugesagt haben außerdem Peines Bürgermeister Klaus Saemann, Landrat Henning Heiß, Steffen Lange vom Vorstand der Sparkasse Hildesheim-Goslar-Peine sowie die Hauptmänner der Freischießen-Korporationen Christian Suchan (Schützengilde), Marc Schoke (Bürger-Jäger-Corps), Robert Peisker (Neues Bürger-Corps) und Domenik Viol (Corps der Bürgersöhne). Auch mit dabei sein möchten Paul Höver, amtierender König des Corps der Bürgersöhne, Claus Dube, König des TSV Bildung, Victor-Lennart Weitling, Adjutant vom Corps der Bürgersöhne, und Dr. Bettina Wilts, Theaterleiterin des Kulturrings, die jetzt neu im Verein „Keiner soll einsam sein“ ist.

Bereits jetzt ist die ehrenamtliche Helferin Nicole Hoffmann damit beschäftigt, Vorbereitungen für die KSES-Heiligabendfeier im Peiner Forum zu treffen. Wer daran teilnehmen möchte, kann sich ein Anmeldeformular bei der Peiner Allgemeinen Zeitung, beim Kulturring Peine oder bei Peine Marketing holen. Eine Anmeldung per E-Mail an kses.nicole@web.de ist ebenfalls möglich.

Und wer beim Erbsensuppenverkauf am 29. November nicht dabei sein kann, aber trotzdem die Aktion unterstützen möchte, kann dies direkt über das Konto der Weihnachtshilfe „Keiner soll einsam sein“ tun: Sparkasse Hildesheim Goslar Peine, IBAN DE09 2595 0130 0002 7110 00.

JETZT ONLINE: NEUE FOLGE, NEUER YOUTUBE-KANAL

GESUND GEHÖRT

EUER VIDEOPODCAST RUND UM DAS THEMA GESUNDHEIT

EISENMANGEL ERKENNEN UND VERSTEHEN.

ARLETT DÜKER & CARINA BLASI





Jetzt auf unserem neuen YouTube-Kanal ansehen!
www.youtube.com/@gesundgehoert

Mehr Infos:
www.paz-online.de/gesundgehoert

powered by



34935901_002425

+ NOTDIENSTE AM WOCHENENDE+

APOTHEKEN

PEINE Arkaden-Apotheke Tel. (05171) 6644, Bodendstadtstr. 8: So. 9-9 Uhr

TELGTE Glückauf-Apotheke Tel. (05171) 21100, Hannoverische Heerstr. 53: Sa. 9-9 Uhr

ÄRZTE

PEINE Allgemeiner Bereitschaftsdienst telefonische Erreichbarkeit bis zum Folgetag 7 Uhr, Tel. 116117: Sa., So. 8 Uhr

LEHRTE Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Tel. 116117, Manskestr. 22: Sa., So. 10-14, 17-20 Uhr

KINDERÄRZTE

BRAUNSCHWEIG Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst im Klinikum Tel. 116117, Salzdahlumer Str. 90: Sa., So. 10-20 Uhr

ZAHNÄRZTE

PEINE Zahnärztlicher Notdienst Tel. (05176) 923399: Sa., So.

SEHNDE Zahnärztlicher Notdienst Tel. (05138) 2560: Sa., So.

TIERÄRZTE

WENDEBURG Tierarztpraxis Cordula von Linden Tel. (05303) 930175, Specken 9: Sa., So.

Alle Angaben ohne Gewähr.

BLACK SOFA WEEK

SOFA TAUSCHPRÄMIE

ERHALTEN SIE JETZT BIS ZU

2500,-*

FÜR IHR ALTES SOFA

Ausgenommen
in der Werbung
angebotene
Ware.

ZUSÄTZLICH

+10%

JUBILÄUMS
RABATT*

NUR FÜR KURZE ZEIT!



MP-47-25

0%

FINANZIERUNG**

BIS ZU 24 MONATEN

OHNE ZINSEN

OHNE GEBÜHREN

Der Polsterspezialist

MULTIPOLSTER®

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •
Braunschweig Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – www.multipolster.de

Multipolster GmbH & Co. Handels KG, 09217 Burgstädt

*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen eine Tauschprämie von bis zu 25% und zusätzlich 10% Jubiläumsrabatt beim Kauf einer neuen Garnitur. Die Prämie wird sofort beim Kauf einer neuen Garnitur, abhängig vom Kaufvertragswert, in Abzug gebracht. Beim Kauf ab € 1000,- gibt es € 250,- geschenkt; ab € 2000,- € 500,-; ab € 3000,- € 750,-; ab € 4000,- € 1000,-; ab € 6000,- € 1500,-; ab € 8000,- € 2000,-; ab € 10000,- gibt es sogar € 2500,- geschenkt. Der Jubiläumsrabatt wird nach Abzug der Tauschprämie abgezogen. Ausgenommen von dieser Rabattaktion sind alle Artikel, die in unseren Prospekten oder Anzeigen beworben werden, sowie mit TOP PREIS und Dauertiefpreis ausgezeichnete Artikel. Weiterhin ausgenommen sind bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY und KOINOR. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Prämien oder Aktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. (Aktion wird gegebenenfalls verlängert). **Ohne Zinsen, ohne Gebühren – bis zu 24 Monate Laufzeit. Angebot in Zusammenarbeit mit der Open Bank, S.A., Zweigniederlassung Deutschland, geschäftsansässig An der Welle 5, 60322 Frankfurt am Main – Wohnsitz und Beschäftigung in Deutschland sowie Bonität vorausgesetzt. Gültig bis 29.11.2025



Efootball-Kreis Pokal in Oberg



35029301_002425

nah & gut
VON EDEKA

Wir wünschen euch spannende Matches und starke Nerven.
Holt euch den Sieg - Game on!

Harlos

34249601_002425

WENN versichern,
DANN persönlich!

Vertretung Andreas Pfitzner
Peine, Tel. 05171 90090
Vöhrum, Tel. 05171 94030 a.pfitzner@vgh.de

Vertretung Kai Pfitzner
Ilsede, Tel. 05172 2271 k.pfitzner@vgh.de

VGH
fair versichert

Finanzgruppe

35055601_002425



So sah es 2024 aus: Der Kreisfußballverband lädt ein zum Efootball-Pokalturnier in den Gasthof Radtke in Oberg.

FOTO: PRIVAT

TISCHLEREI GÜNTHER
Qualität nach Maß

Tischlermeister Dennis Günther
01523 35 77 125
info@tischlerei-guenther-ilsede.de
www.tischlerei-guenther-ilsede.de
Mo bis Sa: 9 - 13 Uhr | Mo, Di, Do: 13 - 17 Uhr

34119202_002425

Gutes tun für unsere Heimat.

heimatherzen.de – die Spendenplattform für Vereine und ihre Unterstützer. Machen Sie mit und unterstützen Sie Ihren Lieblingsverein!

Mehr Infos unter:
www.heimatherzen.de
Die Spendenplattform der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine

Weil's um mehr als Geld geht.

35060201_002425

Der Ball rollt auf den Bildschirmen

Der Kreisfußballverband Peine richtet am **5. Dezember** das NFV-Pokalturnier im Efootball aus

Kreis Peine. Der Ball rollt wieder im Gasthof Radtke in Oberg am Freitag, 5. Dezember, ab 18.30 Uhr. Allerdings nur an den Bildschirmen. Der NFV-Kreis richtet an dem Abend dort den Kreis Pokal 2025-26 im Efootball aus. 32 Teams mit jeweils zwei Personen dürfen sich anmelden, allerdings muss einer davon einem Mitgliedsverein angehören. Und es sind pro Klub maximal drei Mannschaften erlaubt.

Die Organisatoren Detlef Fließ und David Lickfeldt hoffen auf viele spannende Spiele. Es ist mittlerweile das fünfte Mal, dass der Fußballkreis den Wettbewerb ausschreibt. Der Niedersächsische Fußballverband stellt die Technik, jeweils zwei Bildschirme und Spielstationen für jeden der 16 Tische. Dort geht es dann nach einer Gruppenphase im K.o.-System um den Sieg. Gesucht wird ein neuer Titelträger, denn der SSV Stederdorf als Vorjahressieger ist nicht am Start.

Wer dabei sein will, muss sich bis zum 28. November 2025 über die Internetseite www.vghmasters.de anmelden, dort finden sich das Turnier in Peine sowie alle Regularien. Außerdem ist eine E-mail an dflie21@gmail.de nötig, die

dann den Namen, Vornamen, Geburtsdatum und Mitgliedsverein enthält. Mitmischen kann jeder, der mindestens 16 Jahre alt ist am 31. Januar 2026.

Denn an diesem Tag steigt das Landesfinale in Hannover, zu dem die beiden besten Teams aus Peine fahren und die Champions aus anderen Fuß-

ballverbänden in Niedersachsen. Außerdem erhalten die Gewinner des Kreis Pokals einen PlayStation-Gutschein im Wert von 50 Euro. Detlef Fließ bedankt sich bei den Sponsoren. Die Sparkasse HGP, Marvin Wildhage und der Hof Lauenroth unterstützen das Turnier.

Es geht um den eNiedersachsenpokal

Zwischen Ende Oktober 2025 und Mitte Januar 2026 veranstalten der Niedersächsische Fußballverband (NFV) und die VGH Versicherungen gemeinsam den eNiedersachsenpokal – das „VGH Masters“. In insgesamt 31 NFV-Kreisen finden zunächst lokale Qualifikationsturniere statt, bei denen die Sieger und Zweitplatzierten sich für das Finalturnier qualifizieren.

Gespielt wird auf der PlayStation 5 mit dem Titel EA Sports FC 26 im Modus „2 vs. 2“.

Die Turniere sind einheitlich auf ein Teilnehmerfeld von 24 bis maximal 32 Mannschaften ausgelegt. Bei 24 Teams wird in acht Gruppen à drei Mannschaften mit Hin- und Rückspiel gespielt, bei 32 Teams in

acht Gruppen à vier Mannschaften im einfachen Gruppenmodus. Der Gewinner qualifiziert sich für den offiziellen DFB-ePokal. Teilnehmen können alle Fußballvereine des jeweiligen NFV-Kreises. Voraussetzung ist, dass mindestens ein Spieler pro Team ein registriertes Mitglied im meldenden Verein ist. Das Mindestalter für die Teilnahme beträgt 16 Jahre – maßgeblich ist dabei der Stichtag 31. Januar 2026.



Eine Sonderveröffentlichung
von Hallo Wochenende

hallo
wochenende

190 Sportbegeisterte hängen sich rein für die gute Sache

24-Stunden-Challenge bei INJOY Lengede bringt 6.190 Euro für den HerzKind e.V.

Broistedt. Bei dieser Übergabe mischen sich Stolz und Freude. 6.190 Euro sind bei der „24-Stunden-Challenge für den guten Zweck!“ im INJOY Lengede zusammengekommen. 190 sportbegeisterte Mitglieder und Gäste hängten sich richtig rein. Sie stiegen auf Laufbänder und Fahrräder, um möglichst viel Geld zu sammeln für den in Braunschweig ansässigen Verein HerzKind, der sich für Kinder und Erwachsene mit angeborenem Herzfehler einsetzt.

Für jede zurückgelegte Meile spendete das Fitness-Studio gemeinsam mit der Volksbank BraWo und weiteren Sponsoren jeweils zwei Euro. Damit auch nachts Betrieb herrschte auf den acht Laufbändern und sieben Fahrrädern wurden von Mitternacht bis morgens um 6 Uhr sogar vier Euro gezahlt. „Wir wollten einen zusätzlichen Anreiz bieten“, sagt INJOY-Mitarbeiterin Svenja Hüttner, die zusammen mit Trainer Niklas Schwab den Scheck übergeben durfte an Abelina Hundt, bei HerzKind für die sozialrechtliche Beratung zuständig, und an Öffentlichkeitsarbeiterin Lala Elmaci.

Geld für Vorträge, Kurse und die Kontaktgruppen

Das Geld will der etwa 1.000 Mitglieder starke Verein nutzen, um die bundesweit aktiven Kontaktgruppen zu unterstützen, Vorträge zu organisieren oder

spezielle Erste-Hilfe-Kurse anzubieten. HerzKind kümmert sich vor allem um Kinder, die mit einem Herzfehler zur Welt kommen, aber auch immer mehr Erwachsene und Familien suchen Rat. Damit möglichst viel Geld zusammenkam, dafür legte sich auch Geschäftsführerin Sandra Kücher ins Zeug und lief eine Stunde mit. Der Topf wurde mit weiteren Aktionen aufgefüllt, so gab es zehnmittige Massagen für eine 15-Euro-Spende.

Ergebnis übertrifft die Aktionen 2023 und 2024

Das Ergebnis übertrifft jedenfalls die Summen der beiden 24-Stunden-Aktionen in den Vorjahren, die an den RTL-Spendenmarathon flossen. Ein Grund dürfte der lokale Bezug sein, so das INJOY-Team. Es hat sich für dieses Mal extra einen Verein aus der Region ausgesucht, am Ende fiel die Wahl auf HerzKind, der 1984 von vier Müttern von Kindern mit angeborenen Herzfehlern initiiert worden war. Der Verein finanziert sich nach eigenen Angaben ausschließlich durch Spendengelder und Mitgliedsbeiträge. Lale Elmaci und ihre Kolleginnen und Kollegen hoffen darauf, durch die Challenge „noch mehr Aufmerksamkeit für unsere Arbeit und die Anliegen der betroffenen Familien“ erzeugt zu haben.



Spendenübergabe im Studio: INJOY-Mitarbeiterin Svenja Hüttner und ihr Kollege Nils Schwab präsentieren zusammen mit Abelina Hundt und Lale Elmaci aus dem HerzKind-Team den 6.190-Euro-Scheck.

FOTO: RWE

wohnbau
SALZGITTER

Dein Raum zum Naschen

Salzgitter-Bad Salzgitter-Lebenstedt Peine

www.wohnbau-salzgitter.de

34223002_002425

VITALITÄT IN DER DUNKLEN JAHRESZEIT

HERBST & WINTER 2025/2026

fit2go

HEALTH

EINFACH DEN QR-CODE SCANNEN

PAZ AZ WAZ **hallo** wochenende **HANSEFIT** Part of the **epossi** Group.

32242201_002425

Peine: Vorbestrafter klagt gegen Abschiebungsbescheid

Ausweisung wegen mehrerer Straftaten angeordnet - Verhandlung am **Verwaltungsgericht Braunschweig**

VON DENNIS NOBBE

Peine/Braunschweig. Wenn es nach dem Landkreis Peine gegangen wäre, hätte ein heute 31-jähriger türkischer Staatsbürger schon vor drei Jahren abgeschoben werden sollen. Denn der Mann ist sechsfach vorbestraft, unter anderem wegen gemeinschaftlichen Raubes und schwerer Körperverletzung. Gegen den Bescheid der Kreisverwaltung legte der 31-Jährige Klage ein. Wie das zuständige Verwaltungsgericht Braunschweig jetzt

entschied, darf der Kläger bleiben - zumindest vorerst.

Geboren ist der Mann 1994 in Kiel, sein Vater war als Gastarbeiter nach Deutschland gekommen. Heute lebt dieser wieder in der Türkei, dort sei der Sohn aber in seinem ganzen Leben nur selten für insgesamt kurze Zeit gewesen, wie er vor Gericht erklärte. Er kenne dort kaum jemanden und spreche zwar Türkisch, könne es jedoch nicht lesen und schreiben. Da er dennoch die türkische Staatsbürgerschaft hat, sollte er in die

Türkei abgeschoben werden - und das bereits 2016 zum ersten Mal.

Denn der Kläger, der damals noch in der Region Hannover lebte, hatte sich einiges zuschulden kommen lassen. Vor mehr als zehn Jahren wurde er unter anderem verurteilt, weil er jemanden, den er mit einem Messer bedroht hat, zur Herausgabe des Handys zwang. Ein anderes Mal war der heute 31-Jährige zusammen mit einem Komplizen in eine Wohnung eingebrochen und hat Diebesgut im Wert von

20.000 Euro gestohlen. Wohl hauptsächlich, um damit seine Drogensucht zu finanzieren. Denn abhängig war der 31-Jährige, wie er erklärte. Er habe auch einmal einen Entzug machen wollen, wurde bei diesem jedoch vor die Tür gesetzt. Angeblich, weil er unerlaubterweise Schmerzmittel bei sich hatte.

Doch zur Abschiebung kam es damals nicht. Einige Jahre später zog der Mann, der zwischenzeitlich nur dann und wann für einige Monate als Zeitarbeiter tätig gewesen ist, nach Peine. Auch dort sollte er im Jahr 2022 abgeschoben werden, wogegen er Klage einreichte. Allerdings mahlen die Mühlen der Justiz manchmal langsam - und so kam es erst jetzt zur Verhandlung. Die meisten Taten des Klägers liegen mittlerweile lange zurück, außerdem wohnt der 31-Jährige seit einiger Zeit mit seiner Frau, die er 2022 geheiratet hat, und drei gemeinsamen Kindern in Salzgitter. Dort seien die Wohnungen günstiger, erklärte er vor Gericht. Sein letzter Eintrag im Bundeszentralregister ist aus 2021. Damals wurde der Mann verurteilt, da er einem Gefängnisinsassen mit Drogen getränktes Papier geschickt haben soll.

Weg von den Drogen und den „falschen Freunden“

Von den Drogen - hauptsächlich Kokain - und den „falschen Freunden“ sei der 31-Jährige weg, beteuerte er. „Ich bin seit vier Jahren sauber und bereue meine Taten.“ Heute bekomme er finanzielle Unterstützung von seiner Mutter und seinem Bruder, Arbeit habe er aber nach wie vor nicht. Er habe sich unter anderem als Gebäudereiniger und Tischler beworben, jedoch Absagen erhalten. In Salzgitter habe er nach eigener Angabe wegen des Abschiebungsverfahrens keine

Arbeitslaubnis - was aber gar nicht stimmt, wie der Richter klarstellte.

Nichtsdestotrotz: Straffällig geworden ist der 31-Jährige in den vergangenen vier Jahren nicht. 2022, als der Landkreis Peine die Abschiebung angeordnet hat, lag das alles noch nicht so weit zurück. „Das ganze Verfahren ist unglücklich gelaufen“, meinte ein Vertreter der Ausländerbehörde des Kreises Peine, der an der Gerichtsverhandlung teilnahm. Er habe den Eindruck, der Kläger ducke sich weg und schiebe Verantwortung von sich. Dennoch könne sich der Landkreis-Mitarbeiter einen Vergleich vorstellen, erklärte er.

Landkreis nimmt Abschiebung zurück

Wie sollte dieser Vergleich aussehen? Der Landkreis Peine nimmt den Abschiebungsbescheid zurück, der 31-Jährige erhält zunächst den Status eines Geduldeten, sofern er sich bis Mitte 2026 - also fünf Jahre nach seiner letzten Straftat - nichts zuschulden kommen lässt. Ab Mitte 2026 bekäme der Kläger dann eine zweijährige Aufenthaltserlaubnis. Wie es danach weitergeht, müsse sich zeigen. Wichtig ist aber, dass die in der Vergangenheit begangenen Straftaten des 31-Jährigen bei etwaigen künftigen Prozessen eine große Rolle spielen müssen. Außerdem muss sich der Kläger um eine Arbeit bemühen.

Auf den Vergleich ließen sich der Kläger und sein Anwalt ein. Die Erteilung der Aufenthaltserlaubnis muss allerdings durch die Stadt Salzgitter erfolgen, denn dort ist der 31-Jährige schließlich derzeit gemeldet. Von der Stadt war kein Vertreter zur Verhandlung erschienen, obwohl dies von Seiten des Verwaltungsgerichts angeboten worden war.

PEINE singt

PAZ

HAUS am See
BISTRO BAR & STRAND

GEMEINSAM WEIHNACHTSLIEDER

13. Dezember
AUF DEM HÄRKE-HOF

Einlass: 16:30 Uhr
Beginn: 17:00 Uhr

Eintritt frei - Spenden willkommen!

Spendenziele: Astrid-Lindgren-Schule Ilsede + Hospizbewegung Peine e.V.



Verhandelt wurde der Fall am Verwaltungsgericht Braunschweig.

FOTO: DENNIS NOBBE

Mit freundlicher Unterstützung von

Sparkasse
Hildesheim Goslar Peine

KreisMusikschule
Peine



Neues Zuhause für „Sepp“ gesucht

Französische Bulldogge ist sehr aufgeschlossen

VON ECKHARD BRUNS

Peine. „Sepp“ ist eine Französische Bulldogge und wurde im Februar dieses Jahres geboren. Bedingt durch nicht artgerechte Haltung kam er ins Tierheim nach Peine. Im Allgemeinen ist er ein aufgeschlossener und freundlicher Rüde, der sich mit Artgenossen super versteht. Kinder sind im Haushalt kein Problem, sollten aber besser nicht zu hektisch sein. Wünschenswert wäre ein Haus mit Garten, was aber nicht nötig

ist. Die Bulldogge geht gut an der Leine, sucht engen Bezug zu den Menschen und liebt intensive Kuscheleinheiten.

Wer „Sepp“ einmal näher kennenlernen möchten, kann einen Besuchstermin im Tierheim Peine an der Fritz-Stegen-Allee unter Telefon (0 51 71) 5 25 58 vereinbaren. Gesucht wird für die Bulldogge ein geeigneter Pflegestellenplatz im Landkreis Peine, eine spätere Übernahme wäre wünschenswert.

Natürlich vermittelt das



Für die Französische Bulldogge "Sepp" wird ein neues Zuhause gesucht.
FOTO: TIERHEIM PEINE

Tierheim-Team noch viele weitere Tiere wie beispielsweise Hunde, Kaninchen, Katzen und mehr. Alle Tiere wünschen sich ein neues Zuhause, in dem sie wirklich artgerecht gehalten werden und sich wohlfühlen können.

Spenden in Form von Gemüse oder Grünfutter für die Kleintiere sowie Nass- und Trockenfutter für Hunde und Katzen nimmt das Tierheim auch gern entgegen. Geldspenden sind ebenfalls willkommen.

GUTES TUN FÜR MENSCHEN

Seit 1964 setzt sich der von der Peiner Allgemeinen Zeitung getragene Verein für Menschen im Landkreis Peine ein, die unverschuldet in Not geraten sind.

Jeder gespendete Euro kommt direkt an – ohne Verwaltungskosten.

Mit Aktionen wie dem traditionellen Erbsensuppenverkauf oder der Weihnachtsfeier an Heiligabend bringt der Verein Hilfe und Gemeinschaft zu denen, die sie brauchen.

Spenden sind steuerlich absetzbar und werden regelmäßig geprüft.

► Unterstützen Sie unsere Aktion:
Sparkasse Hildesheim Goslar Peine
IBAN DE09 2595 0130 0002 7110 00

Danke für Ihre Unterstützung.

Ihr Landrat Henning Heiß,
Bürgermeister Klaus Saemann,
Chefredakteur der PAZ Michael Lieb
und Wirtschaftsprüfer Franz Hartmann
Vorstand des Vereins
„Keiner soll einsam sein e.V.“

**KEINER
SOLLEINSAM
SEIN KEINER
SOLLEINSAM
SEIN**

Der Kubaner

Maschweg 23a | 31224 Peine
Tel: 0176-64608164

Fachbetrieb für Bodenbeläge

- ✓ Laminat
- ✓ Parkett
- ✓ Teppichboden
- ✓ Design Beläge
- ✓ PVC Beläge

Wir beraten, liefern, verlegen

**Beratungstermine
Samstag von 9-12 Uhr
bitte telefonisch anmelden!**

Wir beraten
auch bei Ihnen
zu Hause!



34938901_002425

Sie suchen eine Anzeige oder einen Artikel aus den letzten Wochen? Oder haben eine Ausgabe einmal nicht erhalten?

www.hallopeine.de

Unter
können Sie diese Ausgabe per e-paper
ansehen und herunterladen.

hallo
wochende

Peiner Katastrophenschutzstab übt den Ernstfall

Längerfristiger **Stromausfall** angenommen - Beobachtung durch das Landesamt für Brand- und Katastrophenschutz



Viele Beteiligte haben an der Übung des Katastrophenschutzstabes teilgenommen, um für einen möglichen Ernstfall gut vorbereitet zu sein. FOTO: LANDKREIS PEINE

sind oder die lebensnotwendige Versorgung der Bevölkerung in so hohem Ausmaß gefährdet ist, dass es geboten scheint, alle Maßnahmen zur Bekämpfung der Gefahr unter eine einheitliche Leitung zu stellen, liegt eine Katastrophe im Rechtssinn vor“, macht der Landkreis deutlich.

Landkreis entscheidet über Katastrophenfall

Über das Vorliegen einer Katastrophe entscheidet grundsätzlich die Untere Katastrophenschutzbehörde, also der Landkreis, der die Feststellung dann über die Medien bekannt gibt.

Mit der Auslösung des Katastrophenalarms wird die gesamte Leitung der Schadensabwehr unter die Führung des Landkreises gestellt. Ab dann entscheidet der Landrat nicht nur über die operativ-taktischen Maßnahmen zur eigentlichen Schadensabwehr und Gefahrenbekämpfung, sondern mit Hilfe des Katastrophenschutzstabs auch über alle dafür administrativ erforderlichen Tätigkeiten.

„Die jüngste Übung hat alle Beteiligten aufgrund der Intensität und des kollegialen Coachings durch die Fachleute des NLBK enorm weitergebracht“, betont Fabian Laaß, Sprecher des Landkreises, der die Übung begleitet hat. „Sei es bei der Kommunikation untereinander, der Priorisierung von Aufgaben oder der Zusammenarbeit mit externen Fachberatern.“ Die Übung habe aber auch aufgezeigt, dass alle Beteiligten weiter lernen müssten.

Flyer mit Tipps für Bevölkerung

Das Feedback der Fachleute des NLBK werde nun in die weiteren Planungen der Unteren Katastrophenschutzbehörde einfließen, so der Landkreis.

Damit die Bevölkerung für einen realen Katastrophenfall gut vorbereitet ist, hat der Landkreis einen Flyer mit Hinweisen zur Vorsorge bei Krisenfällen erstellt. Darin wird empfohlen, womit die Haushalte ausgestattet sein sollten, und wo es im Krisenfall verlässliche Informationen und Hilfe gibt.

VON ANTJE EHLERS

Peine. Winterliche Temperaturen und ein plötzlicher Stromausfall - flächendeckend. Ein Schreckensszenario, das Realität werden könnte. In einer dreitägigen Übung probte der Landkreis jüngst gemeinsam mit mehreren Organisationen unter Anleitung des Niedersächsischen Landesamtes für Brand- und Katastrophenschutz (NLBK) den Ernstfall.

Stromausfall im Kreisgebiet

An der Übung haben insgesamt 50 Personen aus der Kreisverwaltung, aber auch von externen Organisationen wie Feuerwehr, Polizei, Rettungsdienst und Technischem Hilfswerk teilgenommen. „In den vergangenen Jahren hat das Thema Katastrophenschutz aufgrund der weltpolitischen Lage zunehmend an Bedeutung gewonnen. Uns ist es wichtig, regelmäßig mit dem Katastrophenschutzstab verschiedene Szenarien zu üben, um im Ernstfall – der hoffentlich nie eintreten wird – möglichst schnell handlungsfähig zu sein“, erklärt Landrat Henning Heiß (SPD).

Schadensfälle des Alltags haben zwar für die Betroffenen oft katastrophale Auswirkungen, doch handelt es sich dabei nicht um Katastrophen im eigentlichen Sinne. „Erst, wenn durch ein Ereignis erhebliche Sachwerte, die Umwelt oder gar das Leben oder die Gesundheit zahlreicher Menschen gefährdet

Ihr Unternehmen möchte Baumpate werden?
www.paz-online.de/baumpaten

Alle Infos:

Jetzt Bäume pflanzen und Grünes tun!

Liebe Unternehmen, mit unserer neusten Aktion wollen wir mit Ihrer Hilfe das Meerdorfer Holz aufforsten. Seien Sie dabei – jetzt Anzeige buchen und Baumpate werden. Alle weiteren Informationen erhalten Sie bei Ihrem Mediaberater.

<p>Anja Wendt 05171 406 162 a.wendt@mmo-niedersachsen.de</p>	<p>Sandra Homann 05171 406 309 s.homann@mmo-niedersachsen.de</p>	<p>Annika Hinzberg 05171 406 163 a.hinzberg@mmo-niedersachsen.de</p>	<p>Anselm Bartels 05171 406 164 a.bartels@mmo-niedersachsen.de</p>
---	---	---	---

Eine Aktion der

Peiner Allgemeine

powered by

Sparkasse Hildesheim Goslar Peine

MEHR NACHRICHTEN

AUS PEINE UND DER REGION

FINDEN SIE AUF PAZ-online.de



Black Deal

Jetzt
50 %-Angebot
sichern!

12 Monate PAZ Digital

je Monat nur

21,95 €

Anschließend gilt der reguläre Preis.



Wissen, was **Peine**, die **Region**
und **die Welt** bewegt.

abo.PAZ-online.de/blackdeal25

Deiner Allgemeine 

▶ **IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE**

7 Zimmer | 157 m² | 249.900,- €



Festpreis Impuls 157
Wärmepumpe, Sicherheitsfenster 3-fach verglast, Rollläden, Gästezimmer im EG, inkl. Ausbaureserve, Drempel 1,31 m
☎ 0531/87 70 40
Westermann Massivhaus GmbH, 38122 BS, Steinberganger 2
34282901_002425

▶ **IMMOBILIENMARKT GESUCHE**

Suche Haus zum Kauf
auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen ☎ 0176/86099868

▶ **MEHRFAMILIENHÄUSER**

Mehrfam.haus gesucht
Peiner Unternehmer su. MFH mit 8-12 Einheiten, in gut vermietet. Lage. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

▶ **EIN- & ZWEIFAMILIENHÄUSER**

KI-Entwickler sucht ...
... großes, gut ausgestattetes Haus für sich und seine Familie. Ab 5 Zimmer, Budget bis ca. 500.000,-. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

Mehr als 150m² gesucht
Viel Platz gebraucht: 1- oder 2-Fam.hs mit guter Substanz von Konzern-Mitarbeiter und Familie gesu. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

Haus aus den 90ern ...
Familie aus Hannover sucht gepfl. EFH, gern Baujahr aus den 80er/90ern, mit 4-6 Zim. in Peine +/- 10 km. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

Bungalow od. kl. Haus...
Pensioniertes Ehepaar su. nach Hausverkauf gemütl. Haus ab 80m² Wfl. mit kl. Garten, ggf. auch zur Miete. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

Haus in Ilsede gesucht !
wir suchen ein Haus in Groß Ilsede und Umgebung zum Kauf!
☎ 05172 - 9667116

Bis ca 400.000,- gesucht
Familie aus BS sucht solides Haus, Haushälfte oder größeres Stadthaus in Peine mit Keller od. Garage. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

Raum Vechelde gesucht
Beamten-Paar sucht Haus, Haushälfte od. RH ab 100m² Wfl. und mind. 4 Zi im Raum Vechelde oder Ortsteile. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

▶ **EIGENTUMSWOHNUNGEN**

Das "gewissen Etwas" ...
Apotheker-Paar sucht gepfl., besondere Eigentumswohnung mit gehob. Ausstattung. Ab 100m² mit Balkon. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

Gesucht ab 3 Zimmern
Gastronomin + ihr Mann suchen gepfl. Eigentumswhg mit 3-4 Zi, möglichst ohne Renovierungsstau. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

▶ **BAUGRUNDSTÜCKE**

SUCHE Baumöglichkeit ab 400 m²,
Abschnitt vom Garten, Abriss, 2. Reihe, Resthof o.ä. ☎ 0176/15416372

▶ **WOHNUNGSMARKT VERMIETUNGEN**

2 Zim. Whg. im MFH, Altersgerecht/Barrierefrei Toplage Peine City, Kaltmiete 795€, NK 150€, 62qm, Aufzug, Balkon, Keller ☎015222634759

Groß Ilsede, 2Zi.-Whg., im EG, Kü., Bad, Keller, Blk., Garage, Wfl. 54,14m², 495€ KM + NK + 50€ Grg., + MMK, zum 01.12. o. früher. ☎0176-53620192

▶ **2-ZIMMER-WOHNUNGEN**

Ab sofort, 2 ZKB, teilmöbliert. ☎0152/21779604

▶ **3-ZIMMER-WOHNUNGEN**

PE City, 3 ZKB, 90m², EBK, sep. WC, 570€ KM + NK + MS ☎ (05171) 55336

▶ **HANDWERKER**

Üner Putz und Fliesen GmbH
seit 29 Jahren
Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Rigips- und Fugarbeiten
☎ 0175/2127702
info@uener-putz.de
31004201_002425

Sanierung 10%: Dach/Dachrinnen/
Fassaden/Carport/Garagen, Reparatur, Termine frei ☎(0157) 333 707 99

Dachdecker bietet Flachdach &
Dachrinnenabdichtung, Holzanstrich. Uvm. Tel: 0152/18590189

▶ **DACHDECKER**

Zuverlässiger Dachdecker aus der
Region hat kurzfristige Termine frei. ☎ 0163/2045605

Dachdeckermeister hat Termine frei,
auch Kleinaufträge. ☎ 0531/37957766

▶ **ENTRÜMPELUNG**

BBB Entrümpelungen
Alles aus einer Hand, innerhalb 24 Std., Nachlassräumungen mit Anrechnung, Entrümpelungen jeder Art auch Extremfälle mit Grundreinigung, Tapeten und Bodenbelagsentfernung, Renovierungsarbeiten zu Sonderpreisen.
Telefon (05 31) 2 50 89 00 oder 01 60 / 6 45 91 41
BBBuesing@gmx.de
Inh. U. Büsing
34282801_002425

Entrümpelung mit Gewinn, Haush.-
Auflösung ☎(0176) 21048758 od. (05176) 2500666 Meisterbetrieb

▶ **FENSTER / ROLLÄDEN**

PLISSEE PEINE
Kostenlose Beratung und unverb. Angebot.
Lieferzeit und Montage in nur 14 Tagen!
Tel.: 0 51 76 - 555 20 24
www.plissee-peine.com
10402501_002425

▶ **GÄRTNER**

Gartenpflege Tel.: 0172 / 1593860

MÜLLER TIEFBAU
• Pflasterarbeiten
• Kanalarbeiten
• Erdarbeiten • Baggerarbeiten
• Keller-Freilegung und Abdichtung
0173 - 6437105
32626501_002425

Ahrens Gartenbau bietet preisgünstig
Baumfällung, Hecken- / Strauchschnitt, inkl. Abfuhr/ Entsorgung, Rasenpfl. u. sämtl. Gartenarb. PE ☎0179/2355587

Biete preisgünstig

Gartenarbeiten jegl. Art: Baggerarbeiten, Pflasterarbeiten, Baumfällarbeiten inkl. Abfuhr, Zaunbau, Dauerpflege, Rasen/Rollrasen, **Gartenbaubetrieb Heuer**
☎(01 73) 9622350

Malner Gartenbau

Als GaLabau-Fachbetrieb gestalten und pflegen wir Ihren Garten, fällen Bäume, bauen Zäune u. Terrassen, führen Pflasterarbeiten aus u.v.m.
www.malner-gartenbau.de
☎ 05171 / 29 23 22
17794001_002425

Gartenbau Stroh gut u. zuverlässig,
Gartenarbeit jeglicher Art, Zaunbau. ☎05171/292089 o. 01522/8996762

Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN

Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort. **Tel. 0170 - 8 34 70 11**
27754601_002425

Gashi
Garten- und Tiefbau GmbH & Co. KG
Gartengestaltung, Baumfällung, Erd- u. Tiefbau, Pflasterarbeiten, Sand, Kies & Erdarbeiten, Natursteinarbeiten, Zaun- und Gabionenbau
Telefon: 05171/9400176
buero@gashi-peine.de
www.gashi-peine.de
29655701_002425

▶ **MÖBELTRANSPORTE**

PLATE UMZÜGE
Kein Umzug ohne unser Angebot!
Porschestra. 4 · 38112 Braunschweig
Tel.: +49 531 / 4 00 666
info@plate-umzuege.de
34866801_002425

C&K Umzugsservice,
Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelmontagen, Lagerung
☎ (05 31) 38 91 23 55

▶ **HANDWERKSARBEIT ZU VERGEBEN**

Kindermann Gartenpflege
Strauch- und Heckenschnitt, Baumschnitt und Fällung, Rodungen, Pflasterarbeiten, Zaunbau, Gartengestaltung uvm. Rufen Sie jederzeit an. ☎Tel. 0152 24 93 48 37

Gartenpflege Metzner - Gartenpflege,
Hecken- & Strauchschnitt. Zuverlässig, sauber, fair. Heckenschnitt ab 10€/lfd. Meter. Unverbindliches Angebot: ☎ 0179 6046926

▶ **VERSCHIEDENES**

Alle Jahre wieder in Sierße
Weihnachtsbaumverkauf
Nordmantannen bis 6 Meter
Vom 6.12. bis 23.12 täglich ab 10 Uhr zum Aussuchen und frisch Schlagen!
Am zweiten und dritten Adventswochenende gibt es in der Hütte Bratwurst, Glühwein und Kakao.
Gödecke-Sierße-Steinkamp
über die Bahn Richtung Wahle 200m rechts
33641001_002425

Hausflohmarkt am:

30.11. von 11-16 Uhr, Peine Essinghausen, Glatzer Ring 12, Alles muss raus!

Med. Fußpflege Mobil
(0176) 95605849

▶ **VERKAUF ALLGEMEIN**

Alte Rechenmaschine (Facit, Hanno-
vera) zu verkaufen. ☎ 0175/7194407

Kaminholz frei Haus (0170) 1045267

▶ **ALLGEMEIN ANKAUF**

Ihr Anruf ist Geld wert! Kaufe
Nähmasch., altes Spielzeug, Rohrbornstein, Schmuck, Münzen, Bücher, Handtaschen, Abendgarderobe, Teppiche, Musikinstrumente, Porzellan, Puppen, Gobelbilder, LPs, Militaria 1 + 2. WK, Silberbesteck (auch versilbert 90iger), Zinn, Zahle sofort u. bar. BS ☎ (0152) 15790993

Möbel Kamas Teppich Hausrat usw.
Kaufe Möbel Hausrat aus Omas Zeiten, Nähmaschine Musikinstrumente, Akkordeon, Trompete Gitarre usw. Teppiche Geschirr alten Schmuck Silberbesteck Uhren Ansichtskarten alte Fotoalben Ferngläser Fotoapparate Kamera und Zubehör. Modelleisenbahn. Alle Gesuche auch alt und defekt. Tel. 0179/1698142

Paul Kauft: Nachlässe aller Art + Jagd & Militaria ☎ 015213447382

Sammlergemeinschaft kauft Münz-
und Briefmarken-Sammlungen ob Groß oder Klein, ob DM oder € Ausgaben. Ich komme zu Ihnen ☎ 0174 184 3026

Gebrauchte Tonbandmaschine
Tonband oder Plattenspieler zu kaufen gesucht. Tel. 0179/1698142

▶ **BASTELN, HEIMWERKER, MODELLBAU ANKAUF**

Modelleisenbahn und altes Spielzeug
gesucht ☎(039403) 94168

▶ **ANTIQUITÄTEN VERKAUF**

Antik Galerie Braunschweig,
www.biedermeier.co

▶ **FÜR DEN GARTEN VERKAUF**

Kola Garten- und Landschaftsbau
Terrassenbau, Wegebau, Pflasterarbeiten, Zaunbau, Rohrleitungsbau, Gehölz- und Heckenschnitt
☎ 05171/295182 von 9 – 13 Uhr
Vöhruher Str. 20 in Peine
info@kola-peine.de
34960401_002425

▶ **VERKAUF PKW**

▶ **CITROEN**

Citroen C1 1,0, Bestzustand, TÜV neu, wenig km, Allwetterreifen, Extras, nur 2.900€ ☎ 0152 115 45 982

▶ **ANKAUF PKW**

Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –
VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2002 – 2025
ZAHLE HÖCHSTPREISE
☎ (05365) 88 66 F. H. Autohandel
33103202_002424

PKW gesucht, auch mit Mängeln. Alles anbieten. ☎ 0172 8415509 auch So.

▶ **CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF**

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen
(03944) 36160 www.wm-aw.de, Firma

▶ **EHEWÜNSCHE ALLGEMEIN**

▶ **BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN**

Reifer Er, 60, spendabel sucht junge, diskrete Sie für einen Striptease ☎ 01 57 / 33 36 66 26

▶ **BEKANNTSCHAFTEN FÜR SIE**

Ich, 74, suche Dich! Du solltest attr., mittelschlank u. humorvoll, zw. 60 - 68 J., 165-175 groß sein. Ich bin kein Stubenhocker, liebe die Natur, bin gern mit Freunden zusammen u. vielseitig. Ich freue mich auf Post von Dir. BmB ☒ Z 348998

Sie haben die Wahl

– Es gibt kleinformatige Wochenblätter, aber auch großformatige Wochenblätter

– Es gibt billige Wochenblätter, aber auch preiswerte Wochenblätter

Wir haben Format, ein vernünftiges Preis-Leistungsverhältnis und eine kontrollierte Auflage

Was wollen Sie mehr?

▶ STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:



Freie Gebiete:

- Vöhrum
- Telgte
- Edemissen
- Klein Ilsede
- Bettmar
- Wendeburg-Wendezelle

hallo PEINE
wochenende

34939901_002425



WIR SUCHEN DICH ELEKTROMONTEUR/- INSTALLATEUR (m/w/d)

UNSER ANGEBOT

- ✓ 4-TAGE-WOCHE (auf Wunsch)
- ✓ UNBEFRISTET BEI ATTRAKTIVER VERGÜTUNG
- ✓ FIRMENFAHRZEUG
- ✓ BETRIEBLICHE ALTERSVORSORGE
- ✓ FIRMENFITNESS (HANSEFIT, GSH. CHECKUP)
- ✓ JUNGES TEAM & FLACHE HIERARCHIEN
- ✓ CORPORATE BENEFITS UND VIELES MEHR

WEITERE INFOS UND KONTAKT



Tel. 05176 555 46 55
www.draeger-ltb.de/karriere



WIR SORGEN FÜR ENERGIE.

34651602_002425

Wir sind ein Unternehmen der Wohnungswirtschaft mit Sitz in Hämelerswald und suchen eine/n

Hausmeister (m/w/d) auf Minijob-Basis

für die Pflege der Grünanlagen, Winterdienst und Reinigungsarbeiten in unseren Wohnanlagen in Peine.

GEWO
Wohnungsunternehmen
GmbH & Co. KG
Tel. 05175/954763
www.gewo.org



34602801_002425

Reinigungskraft (m/w/d).
Kleines, mittelständisches Unternehmen aus Wendeburg sucht zuverl. Reinigungskraft, 1x wöchentlich auf Minijobbasis ☎ (0 53 03) 9 10 90

▶ STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

Fliesenleger sucht Arbeit.
☎ 0160/ 977 39 654

Achtung Stellensuchende

Legen Sie Bewerbungen keine Originalzeugnisse oder andere wichtige Papiere bei, deren Verlust oft unersetzlich ist.

Für verlorene Einsendungen können wir keinerlei Haftung übernehmen.

Ihre Anzeigenabteilung

Unsere Fashion Week ist hier.
Unsere Jobs gleich nebenan.

Jobs für
NIEDERSACHSEN.de



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Dein Job in Peine und Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Oelheim/Oedesse
- Clauen
- Soßmar
- Bierbergen
- Gadenstedt
- Woltoorf
- Groß Ilsede
- Wehnsen/Plockhorst/Eickenrode

Heute eingestellt,
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399
(kostenfrei)



34257101_002425

hallo PEINE
wochenende

erscheint an jedem Sonnabend

Verlag:
Madsack Medien Ostniedersachsen
GmbH & Co. KG
31224 Peine, Werderstraße 49
www.hallopeine.de

Geschäftsführer:
Carsten Winkler, Lars Rehmann

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Carsten Winkler

Redaktion: Melanie Stallmann
E-Mail: redaktion@hallopeine.de

Anzeigen-Annahme:
Tel. (08 00) 1234-906
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: anzeigen@hallopeine.de

Vertrieb:
Telefon (0800) 1234-909
E-Mail: vertrieb@hallopeine.de

Verbreitete Auflage:
Gemäß ADA Meldung
für Q3/2024
60.407 Exemplare

Druck:
Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1
31552 Rodenberg

Gültige Preisliste im Internet:
www.paz.mediadaten.online/anzeigenblaetter

Leserbriefe:
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.



Bundesverband
Deutscher
Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

33297002_002424

clewva

VON MÖBEL HEINRICH



BLACK WEEKS

%te
OHNE ENDE

MO. 17.11. bis SO. 07.12.2025

GAMECHANGER

Für Ihren **NACKEN**.

Für verschiedene **SCHLAFPOSITIONEN** geeignet!



39.99
WERBEPREIS

79.99*
NACKENSTÜTZKISSEN,
BxH ca. 34x61 cm.
1179 0001 00

DECKENLEUCHE URANUS,
Ø ca. 26 cm,
1xLED, 10W, 950LM, 3000K.
0501 0063 00



STERNEN-
HIMMEL

7.99
WERBEPREIS

11.95*

100%
KAUFEN

NUR

ZAHLEN

55%

BETTWÄSCHE,
ca. 135x200 +
80x80 cm.
1179 0039 00-03

29.99
WERBEPREIS

45.99*

UNGLAUBLICH
VIEL PLATZ!



KLEIDERSCHRANK,
BxHxT ca. 272x208x65 cm.
0933 0018 00

599.99
WERBEPREIS

1260.-*



SOFORT VERFÜGBAR

BOXSPRINGBETT,
BxHxT ca. 181x142x201 cm,
Liegefläche ca. 180x200 cm.
6080 0017 00

999.99
DAUERTIEFPREIS

2111.-*

E-GERÄTE-
SUPERKNALLER

LIEBHERR

379.-
WERBEPREIS

A
↑
G

KÜHLSCHRANK,
ca. 87,2x55,9x54,6 cm.
Modell: IRe3900-22.
1010 0762



NUR
SOLANGE
DER VORRAT
REICHT!

BLACK
SALE-DEAL



-20%

BLACK
SALE-PREIS
49.99

20% SPAREN!
SALE-ARTIKEL

DREHSTUHL
0770 0001 01

Nur für kurze Zeit: Alle BLACKDEALS finden Sie auch online + im aktuellem Prospekt. Ausschneiden + mitbringen.

clewva



0%

24
MONATE

FINANZIERUNG

Gültig bis zum 07.12.2025. Ab einem Einkaufswert von 500,- Euro. Laufzeit der Finanzierung jeweils 24 Monate, effektiver Jahreszins 0,0%, keine Gebühren. Weitere Laufzeiten auf Anfrage. Ein Angebot der TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Gilt nur für Neuauflage.

clewva



20%

EXTRA

auf SALE-ARTIKEL

Gültig bis zum 07.12.2025 auf bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Letzte-Chance Artikel, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet sind. 0996 1106

clewva



20%

AUF DEKOARTIKEL + LEUCHTEN
+ HEIMTEX + HAUSHALTSWAREN

Gültig bis zum 07.12.2025. Gilt auf alle Haushaltswaren, Dekoartikel, Heimtextilien + Leuchten. Auch auf Sale-Artikel, ausgenommen Werbeware. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. Nur ein Gutschein pro Einkauf einlösbar. 0996 1045

clewva

VON MÖBEL HEINRICH

PEINE
500 m von der A2-Abfahrt
Dieselstr. 4
Tel.: 05171 54597-0
Mo.-Fr. 10:00-19:00 Uhr
Samstag 10:00-18:00 Uhr



Die Filiale in Peine wurde auf Google mit 4,6 bewertet. 10.11.2025 | 218 Rezensionen

Facebook Instagram
@clewva
Weitere Infos & Artikel unter:
www.clewva.de

clewva ist eine Handelsmarke der Möbel Heinrich GmbH & Co.KG • Dülwaldstr.1 • 31655 Stadthagen



Alle Angebote gültig bis zum 07.12.2025 | 1) Dauertiefpreise: Nachlass ist bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. | Alle Maße sind ca.-Angaben. Maß-, Farb- und Modellabweichungen, Preisirrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. | *) Listenpreis. | Alle Preise sind in Euro. | Alles solange der Vorrat reicht. | Ohne Deko.